



# dossier de prensa



Tel: 971 726 267

**SELECCIÓN DE LAS NOTICIAS DE SU INTERÉS**

PUBLICADAS EN LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN ESCRITOS

## PORTADES

Fecha	Titular/Medio	Pág.	Docs.
17/01/12	PORTADA / DIARI DE BALEARS	6	1
17/01/12	PORTADA / DIARIO DE MALLORCA	7	1
17/01/12	PORTADA / EL MUNDO-EL DIA DE BALEARES	8	1
17/01/12	PORTADA / ULTIMA HORA	9	1

## CONSELLER I CONSELLERIA

Fecha	Titular/Medio	Pág.	Docs.
17/01/12	ARMENGOL FA OFICIAL LA SEVA CANDIDATURA A LIDERAR EL PSIB / "AMB BAUZÁ, LES LLISTES D'ESPERA S'HAN DISPARAT" / DIARI DE BALEARS	11	1
17/01/12	INCA ELS METGES ALERTEN DE LES RETALLADES / DIARI DE BALEARS	12	1
17/01/12	SOLIDARIDAD. LA JUNTA DIRECTIVA DE LA PENYA ESPORTIVA SANT JORDI HA ANUNCIADO UN ACUERDO DE COLABORACIÓN... / DIARIO DE IBIZA	13	1
17/01/12	LOS MÉDICOS DE INCA PROTESTAN POR LA SUPRESIÓN DE LAS GUARDIAS LOCALIZADAS / DIARIO DE MALLORCA	14	1
17/01/12	LA ACTUACIÓN DEL GOVERN CON EL ABORTO VULNERA LA INTIMIDAD / DIARIO DE MALLORCA	15	1
17/01/12	EL PSIB CONSIDERA UN "TRISTE RÉCORD" QUE 466 PACIENTES ESPEREN 6 MESES PARA OPERARSE / DIARIO DE MALLORCA	16	1
17/01/12	PORTADA / EL MUNDO (ED. IBIZA Y FORMENTERA)	17	1
17/01/12	NO APARECEN LAS FACTURAS DEL CONSORCIO SOCIOSANITARIO / EL MUNDO (ED. IBIZA Y FORMENTERA)	18	1
17/01/12	ATAQUE AL PP POR EL AUMENTO DE LAS LISTAS DE ESPERA / EL MUNDO-EL DIA DE BALEARES	19	1
17/01/12	UN SANT SEBASTIÀ SOLIDARIO CON LA DONACIÓN / EL MUNDO-EL DIA DE BALEARES	20	1
17/01/12	EL PSOE IDEA UNA LEY PARA REDUCIR LA LISTA DE ESPERA / MENORCA DIARIO INSULAR	21	1
17/01/12	EL PSIB ACUSA A PP DE DISPARAR LAS LISTAS DE ESPERA QUIRÚRGICAS CON SU POLÍTICA DE RECORTES / ULTIMA HORA	22	1
17/01/12	INCA. LOS MÉDICOS DENUNCIAN RECORTES EN LAS GUARDIAS / ULTIMA HORA	23	1

## CONSELLER I CONSELLERIA

Fecha	Titular/Medio	Pág.	Docs.
17/01/12	EL CONSELL ENCARGA UNA AUDITORÍA EXTERNA SOBRE EL CONSORCIO SOCIOSANITARIO / ULTIMA HORA IBIZA Y FORMENTERA	24	1

## IB SALUT

Fecha	Titular/Medio	Pág.	Docs.
17/01/12	4.4. IB-SALUT / DIARI DE BALEARS	26	1
17/01/12	DETENCIÓ A SON ESPASES / DIARI DE BALEARS	27	1
17/01/12	LA CONSTRUCCIÓN BAJA UN 55% EN 2011 Y SE SITÚA EN «EL PEOR» REGISTRO DE LA CRISIS / DIARIO DE IBIZA	28	1
17/01/12	LOURDES DURÁN. LAS LETRAS DE SON ESPASES / DIARIO DE MALLORCA	29	1
17/01/12	AGRADECIMIENTO A SON LLÀTZER / DIARIO DE MALLORCA	30	1
17/01/12	LOS VIRUS, VIAJEROS SIN FRONTERAS / EL MUNDO-EL DIA DE BALEARES (B@LEÓPOLIS)	31	2
17/01/12	DICHO QUEDA / MENORCA DIARIO INSULAR	33	1
17/01/12	EL IB-SALUT DEBERÍA HABER ESPERADO A TENERLAS TARJETAS ANTES DE CAMBIARLAS / ULTIMA HORA	34	1
17/01/12	DETENIDO TRAS INSULTAR A PERSONAL DE SON ESPASES Y ENFRENTARSE A LA POLICÍA / ULTIMA HORA	35	1
17/01/12	EL IB-SALUT SACA A CONCURSO LA EXPEDICIÓN DE LA NUEVA TARJETA SANITARIA POR 4,4 MILLONES / ULTIMA HORA	36	1
17/01/12	JORDI REINA PRIETO. MUTACIONES EN LOS VIRUS / ULTIMA HORA	37	1
17/01/12	LA NUEVA EDIFICACIÓN CAE EN 2011 MÁS DEL 70%, «LOS PEORES DATOS» DESDE EL INICIO DE LA CRISIS / ULTIMA HORA IBIZA Y FORMENTERA	38	1
17/01/12	EL IB-SALUT SACA A CONCURSO LA EXPEDICIÓN DE LA NUEVA TARJETA / ULTIMA HORA MENORCA	39	1
17/01/12	EL IBI-SALUT DEBERÍA TENER LAS TARJETAS ANTES DE CAMBIARLAS / ULTIMA HORA MENORCA	40	1

## MINISTERIO DE SANIDAD

Fecha	Titular/Medio	Pág.	Docs.
17/01/12	SANIDAD VETA A UNA ORGANIZACIÓN POR NEGOCIAR CON TRASPLANTES DE MÉDULA / EL PAIS (EDICION NACIONAL)	42	2
17/01/12	TRASPLANTE DE MÉDULA. UNA EMPRESA ALEMANA SACA DE MANERA ILEGAL MUESTRAS BIOLÓGICAS DE ESPAÑA / LA VANGUARDIA	44	1

## SALUT I ALTRES TEMES

Fecha	Titular/Medio	Pág.	Docs.
17/01/12	HERBALIFE ADMITE QUE SU SISTEMA DE VENTAS PODRÍA SER DECLARADO ILEGAL / CINCO DIAS	46	1
17/01/12	LA ADMINISTRACIÓN ESPAÑOLA PAGA YA CON TANTO RETRASO COMOLAGRIEGA / CINCO DIAS	47	1
17/01/12	JORGE OLCINA. POR LAS ENERGÍAS BAJAS EN CARBONO / DIARIO DE IBIZA	48	1
17/01/12	CAN MISSES, SIN SERVICIO MÉDICO / DIARIO DE IBIZA	49	1
17/01/12	IDENTIFICAN UNA PROTEÍNA QUE REDUCE LOS TUMORES COLORRECTALES / DIARIO DE MALLORCA	50	1
17/01/12	MANUEL JIMÉNEZ UCERO: "LA NARANJA, ENTERA; NUNCA EN ZUMO, QUE ENGORDA" / DIARIO DE MALLORCA	51	1
17/01/12	BARCELONA ACTIVA LA ALERTA TRAS REGISTRAR 72 CASOS DE UNA GRAVE DOLENCIA VENÉREA EN 2011 / EL PAIS (EDICION CATALUÑA)	52	2
17/01/12	BARCELONA ACTIVA LA ALERTA POR EL BROTE DE UNA ENFERMEDAD VÉNEREA / EL PAIS (EDICION NACIONAL)	54	1
17/01/12	MÁS SALUD EN SOCIEDAD.ELPAIS.COM / EL PAIS (EDICION NACIONAL)	55	1
17/01/12	AUTONOMÍAS DEL PP PIDIERON AL ESTADO AVALAR SU DEUDA PARA EVITAR LA QUIEBRA / EL PAIS (EDICION NACIONAL)	56	1
17/01/12	VALL D'HEBRON MEJORA LA TERAPIA DE CÁNCERES DE MAMA AGRESIVOS / LA VANGUARDIA	57	1
17/01/12	CLAUDIO NARANJO: "OCÚPATE DEL REINO DEL CORAZÓN, Y LO DEMÁS TE LLEGARÁ" / LA VANGUARDIA	58	1
17/01/12	F.SABORIT SORIANO. LA SANIDAD, UN DERECHO / MENORCA DIARIO INSULAR	59	1
17/01/12	UNA NIÑA DE 11 AÑOS NECESITA UN CARO TRATAMIENTO PARA MEJORAR SU SALUD / ULTIMA HORA	60	1
17/01/12	LEÍDO EN... "NOS PREOCUPA EL MAL USO DE LA PALABRA CÁNCER" / ULTIMA HORA	61	1

## SALUT I ALTRES TEMES

Fecha	Titular/Medio	Pág.	Docs.
17/01/12	PALOS O APLAUSOS / ULTIMA HORA MENORCA	62	1
17/01/12	YO ISASI. DEPORTE Y SUPLEMENTOS: NEGOCIO OLÍMPICO (II) / ULTIMA HORA MENORCA	63	1



# PORTADES

---

SELECCIÓN DE LAS NOTICIAS DE SU INTERÉS



Tel: 971 726 267

Venda conjunta i inseparable / Ara (Núm. 411; 0,80€) / dBalears (0,40€)

**DIMARTS, 17 DE GENER DEL 2012**

Any LXXIII / Núm. db 25.264 **1,20€**

**ara**  
ara.cat



L'adéu a Fraga revifa els tabús de la Transició espanyola

L'empresa del Costa Concordia també apunta cap al capità

P7



Mateu Isern i Àlvaro Gij3n, amb l'empresari Miquel Fluxà. Foto: MAC.

**Cort i els empresaris turístics sumen forces**

P8

**Un nebot d'Alemaný declara que li va fer de testaferr3**

# dBalears

**SALT QUALITATIU D'OPOSICI3 A LA LLEI DE FUNCI3 PÚBLICA**

# La UIB exigeix al Govern que retiri la llei contra el català

- L'acusa de condemnar la llengua a la "progressiva eradicaci3"
- Adverteix del retorn "a èpoques passades" • El PP avisa que, si Pastor hi vota en contra al Parlament, serà expedientat **P 4,5 i Edit.**



Foto: M. A. Cinellas

## Sant Antoni reivindicatiu

Crits contra Bauzá a sa Pobla • Mallorca reviu amb la seva festa gran **P 13 a 16**

# Diario de Mallorca

La Almudaina - Correo de Mallorca | www.diariodemallorca.es

Este diario utiliza papel reciclado al 90,5%



EL TIEMPO HOY PÁGINA 52



PRECIO 1,10 EUROS



## El Gobierno promete abaratar las tasas aeroportuarias

BORREGO ASEGURA UN TRATO PREFERENTE A LAS ISLAS

MALLORCA 8

CULTURA 46

Mallorca pierde el legado de Cela a los 10 años de su muerte  
El Govern, inactivo, permite que sus bienes se vayan a Galicia



ÍNDICE

Mallorca	2	Internacional	33
Diario de Palma	11	Economía	34
Part forana	15	Deportes	36
Sucesos	21	Sociedad y Cultura	46
Opinión	24	Sorteos	50
Nacional	28	Televisión	53

Año LVIII | Número 19.743 | Director Pedro Pablo Alonso | Calle Puerto Rico Nº15. 07006. Palma de Mallorca | ☎ 971 17 03 00

MARTES, 17 DE ENERO DE 2012

# Los mallorquines presentan denuncias contra la naviera del crucero naufragado

► “No se hizo el preceptivo simulacro de evacuación, los camareros no tenían ni idea de qué hacer”

■ “La mayoría de los tripulantes se fueron del barco antes que los pasajeros”. Es una de las consideraciones que los viajeros mallorquines formulan en sus denuncias ante Policía y Guardia Civil. **21 y 22**

OPINIÓN

El naufragio de la falta de asistencia  
LLORENÇ RIERA **24**

## La Intervención del Estado acusa a Urdangarin de un posible enriquecimiento de forma ilícita

► EL DUQUE UTILIZÓ MÁS DE UN MILLÓN DE EUROS SALIDOS DEL INSTITUTO NÓOS PARA ADQUIRIR CINCO PISOS EN PALMA

■ Expertos del antiguo ministerio de Economía y Hacienda, adscritos a la Intervención del Estado, concluyen en un informe que el Instituto Nóos incurrió presuntamente en un delito al embolsarse los patrocinios privados del I Illes Balears Forum. **2 y 3**



Las autoridades escucharon las críticas de grupos de jóvenes.

## Abucheo a Bauzá en sa Pobla

El conseller de Medio Ambiente fue golpeado y una concejala recibió una pedrada **6, 7 y 15 a 20**



Gabriel Cañellas  
Ex president

“Lo que menos necesitamos es una batalla por la lengua”

## La fundación turística de Palma se propone alargar tres meses la temporada

■ La Fundación Palma Turismo 365, la idea de Mateo Isern para promocionar la ciudad, se constituyó ayer en Bellver con la presencia de empresarios, de la secretaria de Estado y del Consell, pero también con la notable ausencia de la consellería del ramo. **11 y 12**



Foto de familia de los representantes públicos y privados.

Además

### Francina Armengol anuncia su candidatura a la secretaria general del PSOE balear

■ La socialista anunció su apoyo a Rubalcaba frente a Aina Calvo, que respalda a Chacón. **9**

### Rajoy y Sarkozy dialogan sobre terrorismo y economía en su primer encuentro

■ El presidente advierte de que las agencias de calificación no deben marcar la política. **32**

HOY CON Diario de Mallorca



• Las improvisaciones son mejores cuando se las prepara (William Shakespeare) •

MARTES 17  
DE ENERO DE 2012.  
AÑO XXIV.  
NÚMERO: 8.061.  
PRECIO: 1,30 €.

# EL MUNDO

## EL DÍA DE BALEARES



### Rebelión hispana en los Globos

Banderas recita a Calderón ante las críticas por su inglés / Pág. 63



### Classen quiere todo el Mallorca

El empresario comprará todas las acciones que le ofrezcan / Pág. 53



### El sector turístico con la fundación de Isern

El plan para activar Palma todo el año logra un respaldo unánime / Pág. 6



ALBERTO VERA

**Abuceos al president en Sa Pobla.** Un acto festivo que acabó siendo un paseillo entre abuceos y pancartas a favor del catalán. José Ramón Bauzá se encontró con este desagradable panorama

anoche en Sa Pobla, donde se convirtió en el objetivo de un grupo de personas que le increpó como protesta a la política lingüística del Govern a favor del bilingüismo, que entiende que atenta contra el catalán. **Página 5**

## Urdangarin puso a punto su mansión de Washington con dinero del erario público

**EDUARDO INDA ESTEBAN URREIZTIETA / Madrid**  
Urdangarin y la Infanta Cristina no sólo pagaron con dinero público desviado a Aizoon la reforma de su palacete de siete millones en Pedralbes (Barcelona). También sufragaron con fondos procedentes de Baleares y Valencia el acondicionamiento -sistemas eléctricos, de agua y de seguridad- de la mansión del exclusivo barrio de Chevy Chase (Washington DC) en la que viven desde que dejaron España en 2009. **Sigue en página 8**

## Bauzá pone fin al uso preferente del catalán y blindada el bilingüismo

Modifica 8 de los 40 artículos de la Ley de Normalización / Los ciudadanos deberán ser atendidos por la Administración en la lengua que prefieran

**MIQUEL A. FONT / Palma**  
El Govern Bauzá no derogará la Ley de Normalización Lingüística vigente en Baleares desde 1986 aunque modificará 8 de sus 40 artículos con el fin de imponer el bilingüismo en todos los ámbitos de la Administración: Govern, Parlament, Consells Insulares, ayuntamientos, empresas

públicas y todo el sector instrumental. Las modificaciones se contemplan en la nueva Ley de Función Pública y con las mismas el catalán deja de ser la lengua propia de la

Administración para dar paso al bilingüismo. Una vez aprobada la nueva ley, el catalán y el castellano estarán en igualdad de condiciones en la Administración y los ciudadanos

trarán derecho a ser atendidos, ya sea verbalmente o por escrito, en la lengua que prefieran. El Govern dice que las modificaciones responden a un mandato constitucional y suponen la adaptación de la normativa lingüística a un Estatut donde se considera que el castellano y el catalán son lenguas oficiales. **Página 4**

### La epidemia catalanista

POR JOAN FONT ROSSELLÓ **Página 25**

## Rajoy se apunta a la tasa sobre transacciones que pide Sarkozy

**MARISA CRUZ / Madrid**  
Hombro con hombro en la lucha contra el terrorismo y ahora también en la batalla por superar la crisis. Sarkozy y Rajoy están dispuestos a pedalear al unisono. Apenas sin matices, respaldándose mutuamente, así aparecieron ayer juntos pronunciándose sobre la necesidad de apostar por la consolidación fiscal, defendiendo el establecimiento de una tasa sobre las transacciones financieras y plantando cara a las decisiones de las agencias de rating. **Sigue en página 28**



El capitán Francesco Schettino.

## El hundimiento dejará pérdidas de 17 millones de euros en Palma

El 'Costa Concordia' tenía previstas 50 escalas en el puerto de la capital balear

**INDALECIO RIBELLES / Palma**  
Al saldo humano que deja el hundimiento del crucero italiano *Costa Concordia* con 6 fallecidos y 16 desaparecidos, entre

ellos el mallorquín Guillermo Gual, hay que sumar en el caso de Palma la pérdida de una de las vías de ingresos regulares durante todo el año. **Página 7**

► Maniobra en honor al 'máitre' del barco **Página 43**



## UNA LETRA LO CAMBIA TODO

Infórmate en la pág. 35

**BMW X1 M SPORT EDITION DESDE 249 € AL MES**  
Durante 35 cuotas, con una entrada de 8.915 € y una cuota final de 17.792 €. TAE 7,20%. Precio desde 31.900 €.

Consumo promedio: desde 5,2 hasta 7,9 l/100 km. Emisiones de CO<sub>2</sub>: desde 136 hasta 183 g/km. Potencia: desde 143 hasta 245 CV.



Varios testigos ratifican que Alemany justificó con facturas falsas una subvención del Govern LOCAL • Página 18

# Ultima Hora



FOTO: MIGUEL ANGEL CAPELLAS

Mateo Isern, Álvaro Gijón y Miquel Fluxà en Bellver.

LOCAL • Páginas 24 y 25  
**Cort presenta la Fundació de Turisme, respaldado por el sector**

PALMA, martes, 17 de enero de 2012  
Año CXIX. Número 37.636

Precio: 1,10 €  
www.ultima hora.es

**INVESTIGACIÓN** • Anticorrupción pide que se detallen todos los movimientos de dinero realizados por el duque de Palma • Las pesquisas abarcarán su etapa en Nóos y la estancia en Washington LOCAL • Páginas 16 y 17

# Hacienda busca pruebas contra Urdangarín en los gastos de su tarjeta Visa



José Ramón Bauzá, junto a José María Rodríguez, siendo increpado.

## Bauzá enciende en sa Pobla la llama de la polémica lingüística

Gritos e insultos contra el president del Govern durante una tensa 'revetla' de Sant Antoni **REPORTAJES** • Páginas 32 a 38

### CULTURA

La voz del Nobel de Literatura Camilo José Cela se apagó hace diez años

• Páginas 54 y 55



### PART FORANA

La zona azul de Calvià volverá a ser de pago a partir del mes de abril

• Página 41

**DEPORTES** • Páginas 44 y 45  
**Palma se queda fuera de la candidatura olímpica Madrid 2020**

► Ciutat pierde la subse de fútbol y tampoco consigue recuperar la vela

**NACIONAL/LOCAL** • Págs. 8, 21 y Edit.



FOTO: VICTOR LERINARTE

Los Reyes, a su llegada ayer a la capilla ardiente de Manuel Fraga en Madrid.

**El mundo de la política resalta la figura controvertida de Fraga**

LOCAL • Página 22  
**La población de Balears baja por vez primera a causa de la crisis**

**SUCESOS** • Páginas: 12 y 13



FOTO: EFE

Imagen del comandante del 'Costa Concordia', Francesco Schettino.

**El presidente de Costa Cruceros admite el error del capitán en el naufragio**

### Hoy con Última Hora

► Deporte Insular. Suplemento de deporte base

► Extra Mallorca s'encén Sant Antoni 2012



CELEBRAM SANT ANTONI I SANT SEBASTIÀ. GAUDEIX D'AQUESTES FESTES MALLORQUINES AMB UNA COPA DE LICORS DE Destil·leries i Cellers. **JORDI PELLERÓ** % Cava Anticista 1991 (1982 a 2011) TEL. 971 699 017 Consuma-ho tot amb moderació.

**COMPRO ORO**  
PLAZA PROGRESO

## Llegamos a pagar

**35€/gr**

Precios según cotización Bolsa Londres

del 16 al 21 de enero

24k (lingotes/monedas)	35 €/gr
22k (monedas)	30 €/gr
18k (1 a 100 gr)	24 €/gr
18k (101 a 200 gr)	25 €/gr
18k (más de 200 gr)	26 €/gr

### Empeños a 22€/gr 18k

Pza. Progreso, 19 Palma (FRENTE GASOLINERA)  
Tel. 871 96 40 02 www.compro-oro.es  
Horario: L-V 10 a 14h. y 16,30 a 20,00h. - Sábados de 10 a 14h.



# CONSELLER I CONSELLERIA

SELECCIÓN DE LAS NOTICIAS DE SU INTERÉS



Tel: 971 726 267



Els portaveus socialistes, Vicenç Thomàs i Francina Armengol, comparegueren al Parlament. Foto: Joan Torres

# Armengol fa oficial la seva candidatura a liderar el PSIB

També fa públic el seu suport a Rubalcaba. Calvo, que fa costat a Chacón, no ha revelat si també s'hi presentarà

Text: Q. Torres

**PALMA** No va ser cap sorpresa. La portaveu socialista al Parlament i líder dels socialistes de Mallorca, Francina Armengol, va fer oficial ahir que es presentarà per ser secretària general del PSIB i substituir Francesc Antich, que no pot optar a la reelecció en el congrés del 25 i 26 de febrer. Però, a més, anuncia que dóna suport a Alfredo Pérez Rubalcaba com a candidat a liderar el PSOE. Aquesta posició contrasta amb la de la seva companya Aina Calvo, qui avala Carme Chacón i qui no ha revelat si optarà a liderar el PSIB.

“

**Si present la meva candidatura és perquè em sent molt reforçada (...) a mi no em preocupa el debat intern”**

**FRANCINA ARMENGOL**  
Candidata a liderar el PSIB-PSOE

Armengol, de fet, ja té els avals per presentar-s'hi (en té més de 300 de militants) i considera que l'elecció de delegats als congressos que les agrupacions socialistes han fet fins ara li és altament favorable. Demà presentarà la seva candidatura en un acte a Palma, al qual s'espera Antich.

“Si present la meva candidatura és perquè em sent molt reforçada, perquè tenc moltes ganes, molta força i molta il·lusió”, afirma Armengol, qui relativitza el suport rebut pels crítics a Palma i a Eivissa. “A mi no em preocupa el debat intern del partit socialista, a l'inrevés, me n'alegr”, sentencià.

## “Amb Bauzá, les llistes d'espera s'han disparat”

**PALMA** Els socialistes denuncien ahir que, amb el Govern de José Ramón Bauzá, les llistes d'espera sanitàries “s'han disparat” i han assolit les “pitjors” dades de la història des que hi ha registres. Així ho advertí l'exconseller de Salut Vicenç Thomàs, qui presentarà una iniciativa per demanar que s'actui amb un “pla de xoc”.

Comparant les xifres amb les darreres del Pacte (març 2011), 21.000 persones més esperen per a consultes externes un temps mitjà de 60 dies (abans eren 30). Les llistes d'espera quirúrgiques han augmentat de 51 a 74 dies de mitjana, i el nombre d'afectats ha passat de

12.000 a 14.000. Fins i tot hi ha 466 pacients que han d'esperar més de 180 dies per ser operades.

El socialista avançà que s'incompleix el decret de garanties de demora, en què es fixa que les llistes d'espera per a intervencions quirúrgiques no poden superar els 180 dies. A més, recordà que, si els afectats van a la privada i en presenten la factura a l'Ib-Salut, aquest l'haurà de pagar.

Vicenç recalca que “per al PP la salut no és una prioritat” i avisà que “poc sentit té estalviar doblers si es fa minvant i fins i tot fent mal a la salut dels seus habitants”. • Q.T.

En les assemblees per triar delegats als congressos, els armengolistes s'han assegurat la gran majoria dels 142 representants de la Part Forana i una porció inferior a la meitat a Palma, on crítics i propers a Calvo són majoritaris. Tot això, a l'espera que demà triï l'agrupació més potent, Palma-Ponent, on s'elegeixen 29 dels 73 representants de Ciutat i on tenen moltes opcions els sectors no oficialistes. A Eivissa, els crítics han estat majoritaris, però Armengol podria rebre suports d'almenys un dels dos corrents. A Menorca, encara s'han de fer assemblees per al congrés del PSIB.

Després que ahir Armengol fes oficial que serà candidata, només falta saber si tindrà competència. Calvo no ha revelat si s'hi presentarà, però el fet que no hagi tingut un paper actiu en les assemblees i la seva aposta en l'àmbit estatal per Carme Chacón, fa pensar a alguns que no optarà a la Secretaria General del PSIB. Si ella no hi optés, Sarah Alonso podria representar-hi els crítics.

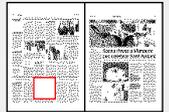
Armengol indicà no saber si serà l'única candidata, però afegí que tots lluiten perquè el PSIB sigui

més “obert, fresc, dinàmic i adaptat al segle XXI, i junts ho aconseguirem”. Es mostrà “segura” que la formació estarà “més forta i unida” després dels congressos.

La socialista també avançà que dóna suport a Alfredo Pérez Rubalcaba per liderar el PSOE i avui participarà en un acte amb ell a Madrid. Apuntà que els dos candidats són “magnífics”, però que es decanta per Rubalcaba

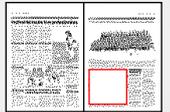
**La socialista, que té els avals, creu que li va a favor la tria de delegats i relativitza el pes dels crítics**

perquè ara “s'elegeix el secretari general, no el candidat”. Armengol defensà que Rubalcaba dóna “moltes garanties”, perquè és una persona “molt sòlida” intel·lectualment, té molt clar el projecte socialista, té una “trajectòria d'èxit” i vol representar un model de partit intergeneracional. L'equip de Rubalcaba donà per fet ahir que la delegació balear el votarà. Just són 13 dels 960 delegats. •



### **Inca Els metges alerten de les retallades**

Prop de 40 metges de l'Hospital d'Inca signaren ahir un document que es registrà al jutjat de guàrdia, en què alerten que des de l'1 de gener no es pot realitzar cap intervenció quirúrgica a partir de les 15 hores. • **M. Nadal** Foto: M.N.

**SOLIDARIDAD**

S.C.

► **LA JUNTA DIRECTIVA DE LA PENYA ESPORTIVA SANT JORDI** ha anunciado un acuerdo de colaboración con la Plataforma Sociosanitaria, entidad volcada en la asistencia social de los ciudadanos. El club donará a final de temporada el 25 por ciento del total de la recaudación procedente de las taquillas de los partidos que disputen en el campo municipal el equipo de Regional Preferente, incluidos los del *play off* y los señalados como Día del Club, y también el conjunto juvenil que juega en la Liga Nacional. El acuerdo es hasta que finalice la temporada el 30 de junio. La Plataforma Sociosanitaria, por su parte, se ha comprometido a informar del destino de dicha colaboración económica y colaborará con la entidad deportiva en la difusión de los partidos, eventos y actividades que organiza el Sant Jordi. **REDACCIÓN** SANT JORDI



# Los médicos de Inca protestan por la supresión de las guardias localizadas

► La medida de ahorro del Ib-Salut impide operar las urgencias y obliga a derivarlas a Son Espases

I. OLAIZOLA PALMA

■ El Sindicato Médico organizó ayer una concentración de facultativos a las puertas del hospital de Inca para protestar por la supresión de las guardias localizadas de cirujanos y traumatólogos, una circunstancia que, aseguran, impide operar de urgencia en el hospital comarcal y que obliga a derivar a los eventuales casos graves que requieren pasar por el quirófano al hospital de referencia de Son Espases.

Isidro Torres, presidente del Sindicato Médico, explicó que hasta el pasado día 9 el hospital comarcal de Inca contaba con un traumatólogo y un cirujano de guardia física y otros dos profesionales de estas especialidades en la modalidad de guardia localizada que les permitiría desplazarse en unos veinte minutos al hospital para atender una urgencia que requiriera operar al usuario.

Pero ahora, con la medida de ahorro implantada por el Ib-Salut, todos los casos que necesiten pasar por el quirófano habrán de ser derivados al hospital de Son Espases ya que, como recordó el responsable sindical, ningún facultativo opera sin contar con el apoyo de un ayudante. "Estamos ante una situación alarmante que nos retrotrae al siglo pasado", valoró Torres la actual tesitura del hospital comarcal.

Responsables del Sindicato Médico, tras la concentración de protesta que protagonizaron a las doce del mediodía en las puertas del hospital comarcal, acudieron al juzgado de guardia de Inca para poner en conocimiento de la instancia judicial la supresión de estas guardias localizadas y el antiguo funcionamiento de ellas hasta su reciente eliminación por parte del Ib-Salut.

## Riesgo de exitus

Así, en el escrito presentado, recalcan que "la consecuencia de esta supresión es que ante las urgencias que se presenten y requieran intervenciones quirúrgicas inmediatas o que no puedan diferir sin riesgo, tanto traumatólogos como de cirugía, habrá que trasladar a los pacientes al hospital de Son Espases, ya que si se diera el orden de intervenir sin un especialista ayudante de la propia especialidad sería inadecuado y arriesgado".

"El traslado en ambulancia del



Un momento de la concentración protagonizada por el Sindicato Médico en el Hospital comarcal de Inca.

## El Sindicato Médico descarga las responsabilidades de este ajuste económico en el director gerente y el director médico

061 a otro centro va a suponer una demora notable en la asistencia urgente, lo que podría ser susceptible de implicar perjuicios graves para el paciente, incluso su exitus (fallecimiento)", advierte el Sindicato Médico en su nota entregada al juzgado de guardia.

Y a continuación descargan la responsabilidad que se derive de

esta supresión de las guardias localizadas en los cargos directivos que han impulsado esta medida, el director gerente y el director médico. Se da la circunstancia que el actual director gerente no es otro que Juan José Bestard, director general del Ib-Salut que ha asumido esta responsabilidad así como la de la presidencia del patronato de la fundación tras el nombramiento de su anterior responsable, Bartomeu Marimón, como nuevo secretario general del Ib-Salut, cargo que a su vez ocupaba Cecilio Rodríguez hasta su reciente destitución en di-

ciembre por el propio Juan José Bestard.

Por último, el sindicato UGT se declaró ayer muy preocupado por la supresión de las guardias localizadas en los hospitales de Inca y, dijo, de Manacor, que interpretó que suponen una "pérdida muy importante de la capacidad resolutoria" de estos centros sanitarios. Por ello, emplazó a los alcaldes de Inca y Manacor así como a los primeros ediles de los pueblos de estas comarcas a "que defiendan sus hospitales con la misma intensidad con la que lucharon en su día por su creación".

## LA RESPUESTA

### "Los traumatólogos localizados fueron ocho veces en todo 2011"

► Fuente del Ib-Salut recalcaron ayer que la supresión de las guardias localizadas se ha decidido para todos los hospitales públicos de las islas, no solo para el de Inca, así como para el servicio de urgencias del 061. De la misma manera, contraatacaron asegurando que, a lo largo de todo el pasado año, los traumatólogos en guardia localizada tan sólo se tuvieron que desplazar al hospital comarcal en ocho ocasiones. "En el 99% de los casos,

las urgencias no requieren pasar por el quirófano y, en cualquier caso, desplazarse hasta Son Espases desde Inca no demora la intervención más de 20 minutos", alegaron las citadas fuentes.

Tal y como adelantó DIARIO DE MALLORCA, el director general del Ib-Salut, Juan José Bestard, ha decidido suprimir todas las guardias localizadas a partir de la primera semana de enero ya que, arguyó, "lo que no puede ser con esta crisis económica es que, como pasó con dos hematólogos de Inca, dos médicos estén cobrando durante dos años guardias localizadas sin ser requeridos sus servicios ni una

sola vez. He dado órdenes a los hospitales de que a partir de ahora se suspendan las guardias localizadas. Sólo autorizaré las presenciales. Ahora bien, si el director médico me presenta una memoria explicándome por qué considera necesario mantener una guardia localizada y me convence, no dudaré en permitirla", matizó Bestard.

Otra de las actuaciones de Bestard en Inca ha sido la supresión de dos plazas interinas del servicio de Traumatología, con lo que esta especialidad ha quedado con ocho profesionales efectivos para atender el servicio, según denunciaron fuentes sindicales.



## La actuación del Govern con el aborto vulnera la intimidad

I. O. PALMA

■ La Associació de Dones de les Illes Balears per a la Salut (ADIBS) lamentó ayer la “medida contraria a la ley” que el Govern ha decidido establecer en materia de las interrupciones voluntarias del embarazo que, a su juicio, supone también una vulneración del derecho a la intimidad al que, como recoge la ley del aborto en vigor, tienen todas las mujeres que decidan interrumpir su gestación.

Como se recordará, el Govern ha decidido suspender los conciertos que mantenía con las clínicas privadas y ha estipulado que las mujeres que decidan abortar y no puedan ser atendidas en los hospitales públicos acudan a estos centros y paguen por adelantado su intervención. Luego han de pedir una factura al centro privado con la que reclamar el pago de la prestación al Servei de Salut, vulnerándose de esta manera su derecho a la intimidad.



## El PSIB considera un "triste récord" que 466 pacientes esperen 6 meses para operarse

► Advierte al Govern del coste económico si los ciudadanos usan el derecho a ir a la sanidad privada por las listas de espera

**VIRGINIA EZA PALMA**

■ El exconseller de Sanidad y portavoz adjunto del PSIB en el Parlament, Vicenç Thomàs, acusó ayer al Govern de haber logrado con su gestión "récords desgraciados de listas de espera" en la sanidad pública, con 466 personas que llevan más de seis meses esperando a ser intervenidas quirúrgicamente, por ejemplo. Thomàs recordó que el decreto de garantías de demora establece que ningún ciudadano de Balears debe esperar más de 180 días para ser operado.

Acompañado por la portavoz parlamentaria socialista, Francisca Armengol, Thomàs incidió en que el aumento de las listas de espera es consecuencia de los recortes del Govern del popular José Ramón Bauzá basados en la política de austeridad con la justificación de la crisis económica. Sin embargo, recordó al Govern que el mismo decreto de demora permite que los ciudadanos acudan a la sanidad privada cuando el tiempo de espera en la pública supera lo establecido, lo que significa que si los ciudadanos afectados hacen uso de este derecho el coste para las arcas autonómicas superará el teórico ahorro que se pretende. "Saldría mucho más caro", sostuvo Thomàs quien afirmó que para el Govern del PP "la salud de los ciudadanos no es una prioridad".

Resaltó que "no tiene mucho sentido" que el Govern ahorre "si es haciendo daño a la salud" de los ciudadanos. En este sentido, enumeró como prueba de su acusación el que hay más de 14.000 personas en lista de espera quirúrgica y más de 60.000 en la de consultas externas, además de haber aumentado en 23 días de media el plazo para ser operados respecto a marzo de 2011 y en 30 días para ser atendidos.

Con el fin de frenar esta situación, anunció la presentación de una proposición no de Ley para instar al Govern a elaborar "un plan de choche" que permita reducir las listas de espera y emplazarle a "cumplir el decreto de garantías de demora".

• Las improvisaciones son mejores cuando se las prepara (William Shakespeare) •

MARTES 17  
DE ENERO DE 2012.  
AÑO XXIV.  
NÚMERO: 8.061.  
PRECIO: 1,30 €.

# EL MUNDO

## IBIZA Y FORMENTERA



### Rebelión hispana en los Globos

Banderas recita a Calderón ante las críticas por su inglés **Pág. 53**



### Maniobra en honor al 'maître' del barco

El capitán se aproximó a tierra al llegar cerca de su pueblo **Pág. 33**



### Viena celebra el 150 aniversario de Klimt

Se viste de gala en homenaje al pintor de la modernidad / **VIAJES**



ALBERTO VERA

**Abucheos al president en Sa Pobla.** Un acto festivo que acabó siendo un paseillo entre abucheos y pancartas a favor del catalán. José Ramón Bauzá se encontró con este desagradable panorama

anoche en Sa Pobla, donde se convirtió en el objetivo de un grupo de personas que le increpó como protesta a la política lingüística del Govern a favor del bilingüismo, que entiende que atenta contra el catalán. **Página 5**

## Bauzá pone fin al uso preferente del catalán y blindo el bilingüismo

Modifica 8 de los 40 artículos de la Ley de Normalización / Los ciudadanos deberán ser atendidos por la Administración en la lengua que prefieran

**MIQUEL A. FONT / Palma**  
El Govern Bauzá no derogará la Ley de Normalización Lingüística vigente en Baleares desde 1986 aunque modificará 8 de sus 40 artículos con el fin de imponer el bilingüismo en todos los ámbitos de la Administración: Govern, Parlament, Consells Insulares, ayuntamientos, empresas

públicas y todo el sector instrumental. Las modificaciones se contemplan en la nueva Ley de Función Pública y con las mismas el catalán deja de ser la lengua propia de la

Administración para dar paso al bilingüismo. Una vez aprobada la nueva ley, el catalán y el castellano estarán en igualdad de condiciones en la Administración y los ciudadanos

tendrán derecho a ser atendidos, ya sea verbalmente o por escrito, en la lengua que prefieran. El Govern dice que las modificaciones responden a un mandado constitucional y suponen la adaptación de la normativa lingüística a un Estatut donde se considera que el castellano y el catalán son lenguas oficiales. **Página 4**

### La epidemia catalanista

POR JOAN FONT ROSSELLÓ **Página 13**

## No aparecen las facturas del Consorcio Sociosanitario

El Consell de Ibiza deberá encargar una auditoría para saber qué se hizo en este organismo durante el gobierno de Tarrés

**Ibiza**  
El Consell Executiu acordó ayer realizar una auditoría externa al Consorcio de Gestión Sociosanitaria, bien sea a través de los servicios del Gobierno de las Islas Baleares, o bien a través de una empresa externa. El motivo de este acuerdo ha venido derivado por recomendación de

los servicios de intervención del Consell de Ibiza, después de reconocer la imposibilidad de reconstruir la contabilidad desde el año 2008 por carencia de datos contables. Una situación que concuerda con el resto de cuentas de la institución del anterior gobierno del socialista Xico Tarrés. **Página 6**

**UNA LETRA LO CAMBIA TODO**  
Infórmate en la pág. 25  
**BMW X1 M SPORT EDITION DESDE 249 € AL MES**  
Durante 35 cuotas, con una entrada de 8.915 € y una cuota final de 17.792 €.  
TAE 7,20%. Precio desde 31.900 €.  
Consumo promedio: desde 5,2 hasta 7,9 l/100 km.  
Emisiones de CO<sub>2</sub>: desde 136 hasta 183 g/km. Potencia: desde 143 hasta 245 CV.

## Urdangarin puso a punto su mansión de Washington con dinero del erario público

**EDUARDO INDA**  
**ESTEBAN URREIZTIETA / Madrid**  
Urdangarin y la Infanta Cristina no sólo pagaron con dinero público desviado a Aizoon la reforma de su palacete de siete millones en Pedralbes (Barcelona). También sufragaron con fondos procedentes de Baleares y Valencia el acondicionamiento –sistemas eléctricos, de agua y de seguridad– de la mansión del exclusivo barrio de Chevy Chase (Washington DC) en la que viven desde que dejaron España en 2009. **Sigue en página 10**

## Rajoy se apunta a la tasa sobre transacciones que pide Sarkozy

**MARISA CRUZ / Madrid**  
Hombro con hombro en la lucha contra el terrorismo y ahora también en la batalla por superar la crisis, Sarkozy y Rajoy están dispuestos a pedalear al unísono. Apenas sin matices, respaldándose mutuamente, así aparecieron ayer juntos pronunciándose sobre la necesidad de apostar por la consolidación fiscal, defendiendo el establecimiento de una tasa sobre las transacciones financieras y plantando cara a las decisiones de las agencias de rating. **Sigue en página 18**

## Los Reyes y los líderes políticos despiden a Fraga en un piso de 90 m<sup>2</sup>

**C. REMÍREZ DE GANUZA / Madrid**  
Las coronas de flores ocupaban el portal, el rellano y el salón de un modesto piso del barrio de Argüelles, hasta topar con el fèretro destapado en el que descansaba el cuerpo de Manuel Fraga. Reyes, ministros, políticos de todos los colores y algunos espontáneos se abrían paso por aquellos espacios estrechos y cotidianos para Fraga. **Sigue en página 22**



# No aparecen las facturas del Consorcio Sociosanitario

El Consell de Ibiza deberá encargarse de una auditoría para saber qué se hizo en este organismo durante el gobierno de Tarrés

**Ibiza**  
El Consell Executiu acordó ayer realizar una auditoría externa al Consorcio de Gestión Sociosanitaria, bien sea a través de los servicios del Gobierno de las Islas Baleares, o bien a través de una empresa externa.

El motivo de este acuerdo ha venido derivado por recomendación de los servicios de intervención del Consell de Ibiza, después de reconocer la imposibilidad de reconstruir la contabilidad desde el año 2008 por carencia de datos contables.

El presidente del Consell, Vicent Serra, había encargado esta auditoría al departamento de intervención de la institución insular después de comprobar, para su sorpresa, que no se había producido ninguna fiscalización de las cuentas de este organismo.

Una situación que concuerda con el resto de cuentas de la institución del anterior gobierno del socialista Xico Tarrés, tal y como viene denunciando desde el inicio de la legislatura el equipo de Gobierno insular.

El Consell Executiu también acordó ayer ratificar la declaración institucional del plenario del pasado 25 de febrero de 2011 por la cual se manifestó la «frontal oposición a la autorización concedida por el Consejo de Ministros a la empresa Cairn Energy para la realización de prospecciones petrolíferas en la zona marítima situada entre el golfo de Valencia y la isla de Ibiza».

Esta declaración se envió, en su momento, al Ministerio de Indus-

tria, Turismo y Comercio, y también al presidente de la Comunitat Autònoma de las Islas Baleares.

Esta ratificación del Consell Executiu se traducirá también en una propuesta de acuerdo del equipo de gobierno al próximo pleno de la institución.

En la reunión de ayer, el consejero de Economía y Hacienda, Àlex Minchiotti, ha informado que, con la entrada en vigor de los presupuestos de la institución para el año 2012, también entra en vigor la obligación de tramitar las órdenes de pago de las facturas que se presenten al Consell en un máximo de 42 días.

Con esta obligación, el Consell se adapta a la legalidad vigente, que prevé ir reduciendo paulatinamente el tiempo de tramitación de las facturas dentro de la administración.

Una vez transcurridos estos 42 días las facturas tendrán que haber sido tramitadas y su pago sólo dependerá de la disponibilidad de liquidez en cada momento.

Paralelamente a este sistema de agilización, y también para conseguir un mejor control de la gestión económica de la institución, el Consell ha informado que es obligatorio presentar todas las facturas al Registro General, de forma que se incluirán a un registro de facturas único.

Con este cambio organizativo se pretende evitar que pueda haber facturas a los diferentes departamentos que queden sin contabilizar, y favorecer que el presupuesto se ajuste a la realidad de ejecución.



## Ataque al PP por el aumento de las listas de espera

D. A. / Palma

El PSIB-PSOE denunció ayer que Baleares tiene los peores resultados de su historia en cuanto a listas de espera en la sanidad pública, que alcanzan las 14.089 personas, con un media de demora en los servicios quirúrgicos de 74 días, y acusó al Govern del PP de no considerar «una prioridad» la salud de los ciudadanos.

La portavoz socialista, Francisca Armengol, y el exconseller de Salud Vicenç Thomàs compararon los datos facilitados el viernes por el Govern balear de las listas de espera a finales de 2011 con los de marzo del mismo año, los últimos del anterior gobierno socialista, y aseguraron que ahora se espera 23 días más de media para una intervención quirúrgica que en la pasada legislatura (ha pasado de 51 a 74 días).

Thomàs precisó que en nueve meses, 6.000 personas más esperaron más de 30 días para una consulta externa –en este caso afirma que la demora se ha duplicado– y que en el mismo tiempo la lista de espera para una intervención quirúrgica se incrementó en 2.000 personas (de 12.000 a 14.000). La Conselleria de Salud dio a conocer el viernes que durante el pasado año 466 pacientes tuvieron que esperar más de 180 días para ser intervenidos quirúrgicamente porque sus operaciones estaban relacionadas con «traumatología por patologías banales», como artroscopias de rodilla, hombro o cadera, artrodesis vertebral, lumbar y lumbosacra, informa *Efe*.

Thomàs criticó que se considere «banal» una artrodesis vertebral y este tipo de operaciones que han obligado a que un número de estos ciudadanos afectados permanezcan hasta seis meses de baja. Asimismo, acusó al PP de «vulnerar flagrantemente el Decreto de Garantía de Demora», que establece que nadie debe esperar más de 180 días para una operación ni más de 60 días para una consulta externa. El PSIB exigirá al Govern en el Parlament un plan de choque y el cumplimiento de dicho decreto.



# Un Sant Sebastià solidario con la donación

Campaña de la Fundación Banco de Sangre durante las fiestas patronales de Palma

## Palma

La Fundación Banco de Sangre y Tejidos de Baleares (FBSTIB) tiene previstas una serie de campañas de donación encaminadas a aumentar las reservas de sangre de Baleares que tienen por lema un Sant Sebastià 2012 solidario con la donación.

Durante las fiestas del Patrón de Palma, el autobús de la donación

de sangre recorrerá puntos de la ciudad y alrededores con mayor afluencia de público de lo habitual como la Plaza España, Jaime III, Es Pil·larí, el Coll den Rebassa, Polígono Son Castelló, Via Roma o el Mercado del Olivar, informa la fundación en un comunicado.

Desde ayer y hasta el 21 de enero, el autobús de la donación de sangre estará estacionado en los

puntos con más afluencia, apoyado por voluntarios de la Asociación Donants de Sang de Mallorca, con el objetivo de facilitar a los ciudadanos este acto altruista y voluntario como es la donación de sangre.

Además de acercar la donación a cualquier punto de las Islas, la FBSTIB tiene establecido un punto fijo de donación en la C/ Rosse-

lló i Caçador, 20 de Palma.

La FBSTIB ha puesto en marcha además, en colaboración con el Hospital Universitario de Son Espases y el Hospital Son Llàtzer, dos puntos de donación fijos en dichos centros hospitalarios para facilitarla.

En la página web de la fundación ([www.fbstib.org](http://www.fbstib.org)) se pueden consultar los lugares y horarios de las próximas campañas de donación.

Con esta nueva acción de la FBSTIB se desea potenciar el conocimiento de la importancia de la donación de sangre para la sociedad. Las necesidades transfusionales de Baleares van constantemente en aumento, especialmente estos días los grupos A negativo y O negativo.

Para dar respuesta a la demanda, cada día se necesitan más donaciones de sangre y más donantes. Actualmente, sólo el 2% de la población de Palma es donante. La intención de este programa es aumentar esta cifra, informa la agencia Efe.



## PROPUESTA

## El PSOE idea una ley para reducir la lista de espera

EUROPA PRESS Palma

El PSIB presentará en el Parlamento balear una Proposición No de Ley con el fin de que se elabore un "plan de choque" en Balears que consiga revertir la situación de las listas de espera sanitarias, tras los que consideran los "peores resultados" desde que hay registros- y para garantizar el decreto de garantías de demora. Según han explicado la portavoz socialista en la Cámara, Francina Armengol, y el portavoz adjunto, Vicenç Thomàs, el decreto establece que ningún ciudadano de las islas debe esperar más de 180 días para ser intervenido quirúrgicamente.

Thomàs ha señalado que el Govern practica recortes justificándose en la crisis económica. No obstante, por ello se ha preguntado qué pasaría si todas las personas que se encuentran en lista de espera haciendo uso del decreto se fuesen a clínicas privadas. "¿Qué coste tendría? Saldría mucho más caro", ha señalado. Armengol ha destacado que desde que José Ramón Bauzá está al frente del Govern se ha producido un "deterioro constante" en la sanidad pública y ha señalado que su formación no considera que los recortes en esta materia sean la solución a la crisis. Asimismo, ha tildado de "gravísima" la situación de las listas de espera de la comunidad y que la consellera de Salud, Carmen Castro, quisiese "esconder" estos resultados al publicarlos el pasado viernes "medio a escondidas". Así, ha lamentado que el PP haya pasado las "tijeras" a la sanidad y ha criticado que no garantice los derechos "que reconocen nuestras leyes".

En este sentido se ha manifestado también el exconseller de Salud, quien ha destacado que tiene "poco sentido" que la comunidad ahorre "si es haciendo daño a la salud de los habitantes". Así, ha subrayado que, pese a que el PP prometió "excelencia sanitaria" hay más de 14.000 personas en la lista de espera quirúrgica, más de 60.000 en la de consultas externas, y tengan que esperar 23 días de media más que en marzo de 2011 para ser operados o de 30 para ser atendidos. Por todo ello se ha preguntado de qué sirven los esfuerzos que se han realizado durante los últimos años en relación a las infraestructuras sanitarias "si el PP ha conseguido que disminuya la actividad quirúrgica. Las listas de espera son uno de los barómetros más importantes para valorar la gestión sanitaria" y se ha "ido deteriorando" durante los últimos meses.



Intervención quirúrgica en Son Espases. ■ Foto: TERESA AYUGA

## EL PSIB acusa a PP de disparar las listas de espera quirúrgicas con su política de recortes

S.C.

### ► DEMORA

«Hacia años que nadie esperaba más de 180 días para ser intervenido, ahora tenemos 466»

El grupo parlamentario socialista denunció ayer el «récord histórico» en las listas de espera quirúrgicas y para consultas externas en las Islas, unas cifras «desgraciadas que demuestran que el PP no prioriza la salud de los ciudadanos de Balears», según denunció ayer Vicenç Thomàs.

«En campaña electoral el president Bauzá prometió excelencia sanitaria, pero ahora hay más de 14.000 personas que tienen que esperar 23 días más para una operación quirúrgica. También hay 60.000 personas que esperan 30 días más que antes para una consulta externa», afirmó ayer Thomàs.

Por su parte la portavoz socialista, Francina Armentol, afirmó que «desde que el PP gobierna con mayoría absoluta, hacer recortes es la única política del president Bauzá».

Armengol recordó que ya en el presupuesto de 2012 para la Comunitat Autònoma faltan 200 millones en materia sanitaria y añadió

que el Govern del PP «se ha caracterizado por menos presupuesto, menos derechos y más paro», afirmó.

### Cifras

Comparando las cifras con las del Govern del Pacte de Progrés, hay 21.000 personas más esperando para acudir a las consultas externas con un tiempo medio de 60 días, espera que antes eran 30, según los socialistas.

Las listas de espera quirúrgicas han aumentado de 51 a 74 días de media, y el número de personas afectadas ha pasado de 12.000 a más de 14.000.

El ex conseller Thomàs recordó también que «hacia años que nadie tenía que esperar más de 180 días para ser intervenido. Ahora tenemos 466 personas en ésta situación».



INCA ► CONCENTRACIÓN

## Los médicos denuncian recortes en las guardias

*El presidente de Simebal critica que el Govern quiera «convertir el hospital en un ambulatorio»*

MARIA NADAL/E.E

Cerca de 40 médicos de todos los servicios del hospital comarcal de Inca firmaron el documento que se registró ayer en el juzgado de guardia de Inca para denunciar los recortes que lleva a cabo el Govern. En el escrito, los facultativos ponen en conocimiento de la justicia la supresión de las guardias localizadas que impiden, desde el 1 de enero, realizar ninguna intervención quirúrgica en Inca a partir de las 15 horas.

El presidente del Sindicato Médico de Balears (Simebal), Isidro Torres, explicó durante la concentración de facultativos de ayer en las puertas del hospital de Inca que «se pretende convertir el hospital de Inca en un ambulatorio». Según Torres, «los recortes llevados a cabo por el Govern provocan que en Inca sólo se pueda operar de 8 a 15 horas de lunes a viernes. Si algún paciente necesita una intervención de urgencia por la tarde es derivado a Son Espases».

En el escrito registrado en el juzgado, los médicos recuerdan que se han eliminado las guardias localizadas «de manera unilateral por parte del Govern», dijo Torres, que continuó manifestando que «todos los cambios en la manera de funcionar del hospital se deben aprobar por la Junta Técnico Asistencial, pero no se ha convocado».

El registro de denuncia es para que «se tenga constancia de los hechos a efectos legales por si sucede cualquier incidencia en el hospital de Inca», según Torres. El acto de ayer es el primero de todos los previstos para denunciar los recortes en sanidad. Desde el sindicato sentenciaron que «estamos totalmente en contra que se desmantele la calidad del hospital de Inca por un discurso económico».

Por su parte, el director médico del hospital de Inca, Joan Gili, señaló que «consideramos la denuncia desmesurada y fuera de lugar, ya que se crea una inquietud de que se suprime algo, cuando en realidad continuará habiendo



Unos 40 médicos firmaron el documento que el Sindicato Médico registro en el juzgado de Inca. Los facultativos se concentraron en las puertas del centro. Fotos: M.N

guardias de presencia física». Gili explicó que el servicio de urgencias no se ha suspendido y que sólo se suprimirán aquellas guardias localizadas que se consideren que

no son necesarias. Además indicó que «hay casos en que es más rápido trasladar a un paciente a Son Espases que esperar al médico de guardia que está en su casa».



# El Consell encarga una auditoría externa sobre el Consorcio Sociosanitario

*El Consell Executiu acuerda un plazo máximo de 42 días para pagar las facturas*

R.L.

El Consell d'Eivissa encargará una auditoría externa del Consorcio de Gestión Sociosanitaria, según acordó ayer el Consell Executiu. No obstante, todavía está por determinar si ésta se llevará a cabo a través de los servicios del Govern o mediante una empresa externa.

Los servicios de intervención del Consell son quienes han recomendado esta actuación tras reconocer la imposibilidad de reconstruir la contabilidad de la entidad desde 2008 por falta de datos contables, según aseguró ayer la institución en un comunicado.

El Consell Executiu también ha acordado ratificar la declaración institucional del pleno del 25 de febrero de 2011 en la que se manifestaba la «frontal oposición a la autorización concedida por el Consejo de Ministros a la empresa Cairn Energy para llevar a

cabo prospecciones petrolíferas en la zona marítima situada entre Valencia y Eivissa». Según la institución, esta ratificación del Consell Executiu se traducirá también en una propuesta de acuerdo que se debatirá en el próximo pleno de la institución.

## Las facturas

Por otra parte, el conseller de Economía y Hacienda, Alex Minchiotti, informó ayer que con la entrada en vigor de los presupuestos de 2012, también entra en vigor la obligación de tramitar las órdenes de pago de las facturas que se presenten en el Consell en un máximo de 42 días. Con esta medida, según Minchiotti, «se prevé reducir el tiempo de tramitación de las facturas dentro de la Administración».

«Desde ahora las facturas deberán ser tramitadas en 42 días y así su pago sólo dependerá de la liquidez del Consell», ha dicho el conseller.



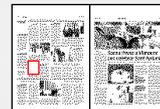
# IB SALUT

---

SELECCIÓN DE LAS NOTICIAS DE SU INTERÉS



Tel: 971 726 267



4,4

**IB-Salut.** El Servei de Salut de les Illes Balears (Ib-Salut) ha tret a concurs la implantació, expedició i distribució de la nova targeta sanitària. El valor estimat del contracte és de 4.400.077,12 euros i el termini acaba el 6 de febrer. •



## Detenció a Son Espases

**PALMA** Un individu de 30 anys va ser detingut després de provocar un incident a l'hospital de Son Espases en enfrontar-se als agents del Cos Nacional de Policia que van intentar calmar-lo. L'arrestat és José R.M., a qui li consten sis antecedents per robatori amb

violència. En aquesta darre-ra ocasió, està acusat d'un delicte de resistència i desobediència a agents de l'autoritat.

L'incident va tenir lloc de-vers les 12.00 hores de dis-sabte. Un responsable de seguretat del centre hospi-talari va cridar la Policia

perquè hi havia un home nerviós i alterat que estava insultant el personal sanitari del centre.

L'home havia estat atès i donat d'alta i volia que una ambulància l'acompanyàs a ca seva, perquè deia que no tenia doblers per agafar un taxi. • G.P.



# La construcción baja un 55% en 2011 y se sitúa en «el peor» registro de la crisis

► En las Pitiüses se autorizó el año pasado la construcción de 179 viviendas, un 37% menos que en 2010 ► Los aparejadores descartan que la actividad suba en los tres primeros meses del año, pero abren la puerta a un repunte en el segundo trimestre

EUGENIO RODRÍGUEZ EIVISSA

El sector de la construcción en las Pitiüses cerró 2011 con «los peores» datos de actividad desde que se inició la crisis económica. El Colegio de Aparejadores de Eivissa y Formentera dio ayer las cifras del año pasado, que culminó con un descenso del 55% en superficie (metros cuadrados) de nueva construcción, reforma o ampliación. El presidente de este colectivo, Vicent Serra, explicó ayer en rueda de prensa que hace dos años, en 2010, se obtuvo un mejor resultado por las obras del hospital, que abarcan un área de 40.000 metros cuadrados, y el aparcamiento de pago de es Pratet. «Si no se tuvieran en cuenta las obras del hospital y el parking, los datos de 2010 y 2011 serían prácticamente iguales, en torno a los 120.000 metros cuadrados. Pero como en 2011 no se ha hecho ningún hospital, los resultados son peores», indicó.

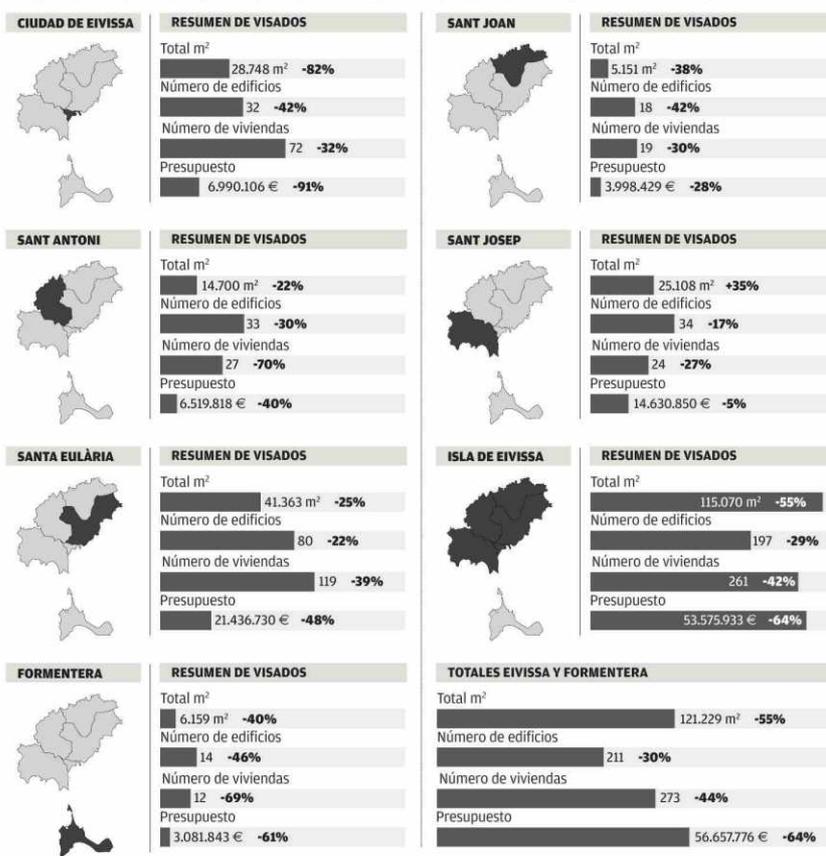
El año pasado se visaron proyectos de obra nueva en Eivissa y Formentera para construir 106 edificios, un 27% menos que en 2010, y 179 viviendas, lo que supone un descenso del 37%. En total, la superficie construida se sitúa en 55.254 metros cuadrados, un 71% menos que en el ejercicio anterior. En cuanto a las obras de reforma y ampliación, el saldo también es negativo, aunque en menor medida: se tramitaron proyectos para 105 edificios (33% menos que en 2010) y 94 viviendas, con una bajada del 55%. Todo ello sobre una superficie de 65.977 metros cuadrados, con un descenso del 29%.

Precisamente, Vicent Serra destacó que actualmente los proyectos de reforma y ampliación «mueven» la actividad de la construcción en las Pitiüses. El presidente del Colegio de Aparejadores sostiene que sería «deseable» que hubiera más demanda de este tipo. Para ello, propone que «se incentiven los informes de inspección técnica de edificios». Serra recordó que recientemente se ha aprobado una norma de rango nacional que obliga a los municipios a acometer la revisión de los edificios más antiguos. «Esperamos que al menos los municipios de aquí se pongan las pilas y la apliquen», subrayó.

Se da la circunstancia de que en Sant Josep, con un total de 187.000 metros cuadrados, ha aumentado un 164% la superficie reformada o ampliada. Es el porcentaje más alto de las Pitiüses. Sin embargo, en esta localidad ha bajado tanto el número de edificios como de viviendas reformadas: 17 (6% menos) y 7 (46% menos), respectivamente. En este caso, la subida se atribuiría al incremento de obras de mejora acometidas en la plan-

## Estadísticas de la edificación en Eivissa y Formentera

DATOS DE 2011 DE OBRA NUEVA, AMPLIACIONES Y REFORMAS. DIFERENCIAS PORCENTUALES CON RESPECTO AL AÑO 2010



Fuente: Col·legi Oficial d'Aparelladors i Arquitectes Tècnics d'Eivissa i Formentera

INFOGRAFIA ► RMP

### LAS CIFRAS

# 164%

#### Subida de reformas en Sant Josep

► Durante 2011 se autorizaron proyectos de reforma en Sant Josep sobre una superficie de 18.700 metros cuadrados, un 164% más que en 2010, el incremento más alto registrado en las Pitiüses. En Santa Eulària la subida se sitúa en el 65%, mientras que en Formentera fue del 46%.

# 91%

#### Caída de obra nueva en Vila

► El municipio de Vila ha registrado la mayor caída de obra nueva, con una bajada del 91% en el número de metros cuadrados, muy por encima del resto de localidades. El año pasado solo se autorizaron tres nuevos edificios (34 viviendas, que suponen un 8% menos) y una nave industrial.



Vicent Serra, a la derecha, ayer, durante la rueda de prensa. V. MARÍ

### LA TRAMITACIÓN

## Los aparejadores alertan de que las reformas hoteleras se ejecutan sin visar

► El Colegio de Aparejadores destaca que en los municipios de Sant Josep y Sant Antoni se registró en 2011 un incremento del 500% y el 200%, respectivamente, en el número de hoteles reformados, que, no obstante, en cifras absolutas son seis y tres establecimientos. Su presidente, Vicent Serra, destacó que «muchas reformas» de la planta hotelera se llevan a cabo «sin visar». «Desde siempre se han hecho con licencias de obra menor y cosas así», señaló. De hecho, Serra apuntó que se necesita «una mayor agilidad» en la tramitación de las autorizaciones por parte de la Administración. «Muchas obras se legalizan a posteriori, ya que se tarda bastante en obtener el permiso. Cuando se consigue la licencia de obra mayor, la reforma ya está acabada», indicó. Serra eludió pronunciarse sobre la nueva Ley General Turística, que ha sido duramente criticada por parte del órgano colegiado de los arquitectos de Baleares. «Está pensada más para Mallorca, pero contiene muchas cuestiones políticas y nosotros no opinamos sobre ello», se limitó a decir. Serra también explicó que a causa de la bajada de la actividad, todo el trabajo que se genera en Eivissa lo hacen solo los colegiados en la isla. «Antes mucha gente venía de fuera», dijo. E. R. EIVISSA

con un descenso del 65%, en las otras localidades el descenso se ha situado por debajo del 50%. El incremento del 33% en el número de viviendas unifamiliares autorizadas en Sant Joan (12, aunque la superficie edificada baja un 16%) es el único dato con signo positivo, junto al de la autorización de 12 bloques de pisos en Santa Eulària, un 200% más que el año anterior.

El presidente de los aparejadores reconoce que las cifras registradas son «algo más bajas de lo esperado» e insiste en que se ha tocado fondo: «No creo que puedan bajar más». Vicent Serra descarta que en el primer trimestre de este año se pueda producir una subida, pero deja abierta la posibilidad de que a partir del segundo pueda haber algún repunte. «Puede haber una pequeña subida, pero, en un mundo globalizado, depende de los créditos que puedan dar los bancos», dijo. También recuerda que «ha desaparecido» la promoción de obra pública nueva.

ta hotelera (10.565 metros cuadrados, un 398% más que en 2010). En el municipio de Vila se ha producido la mayor caída de la actividad en cuanto a obra nueva, con una bajada del 91%. En este caso, se han visado proyectos para cuatro nuevos edificios (un 73% menos) y 34 viviendas (un 8% por de-

bajo de la cifra de 2010). Los 3,6 millones de euros presupuestados para la ejecución de estas obras residenciales (bloques plurifamiliares) suponen una bajada del 95% con respecto al año anterior. En el resto de municipios también se ha producido una bajada, aunque no tan acusada. Salvo Formentera,



Palma a la vista

Lourdes Durán

No todos saben que en el hospital existe una biblioteca que cuenta con más de cuatro décadas. Está en la planta tercera

## Las letras de Son Espases



Los dos voluntarios de la Cruz Roja María Cardona y Eduardo Rodríguez, L.D.

■ Las horas no pasan cuando estás ingresado en un hospital y eres consciente del tic tac. En la planta tercera en la sala 335 del módulo Q, María Cardona y Eduardo Rodríguez se encargan de la biblioteca de Pacientes de Son Espases. Ambos son voluntarios de la Cruz Roja. Ella es veterana porque ya lleva ocho años atendiendo a pacientes lectores que a menudo son también lectores pacientes. Él apenas lleva un mes en este pequeño espacio en el que ordena y cataloga los fondos. Los cifra en unos tres mil ejemplares, muchos de ellos procedentes de donaciones. A ambos les gustaría que hubiera "más información" de este servicio que pretende aliviar con letra impresa horas de espera, soledad y angustia.

La biblioteca del hospital se creó en los años setenta. Con el traslado de Son Dureta a Son Espases han ganado metros pero han perdido promoción. El edificio gigante no da para la le-

**Voluntarios de la Cruz Roja como María Cardona y Eduardo Rodríguez trabajan en ella**

**"Quien más quien menos tiene su 'Falcon Crest'. Muchos se sienten solos y vienen a la biblioteca a contar sus penas"**

tra impresa.

"Mi trabajo es casi de psicóloga. Como yo digo, quien más quien menos tiene su *Falcon Crest*. Hay pacientes que en realidad se acercan por la biblioteca para charlar un rato porque se sienten solos. Se quejan de que no les vienen a ver, ¡pobres! Es un trabajo gratificante", expresa esta veterana en la ayuda a los demás. No fue bibliotecaria pero su afición a la literatura la hizo idónea para el lugar que ocupa en la biblioteca hospitalaria.

Ella admite que "el síndrome del nido vacío, le hizo tomar la decisión de ser útil a los demás. Su



La Biblioteca de pacientes está en la 3ª planta. L.D.

experiencia la avala para asegurar que "el descenso en la demanda de libros se debe, en gran parte, a su sustitución por móviles y ordenadores portátiles. Ahora se entretienen de otra manera".

El que hasta hace poco fuera marino mercante, el valenciano Eduardo Rodríguez repasa los estantes. Está catalogando fondos. "Lo que más se pide es novela de

aventuras y policíaca; también gusta mucho la novela histórica", señala. "Ah, también piden mucho cómic. Parece que desde el estreno de la película *Tintín*, se ha vuelto a poner de moda", añade María.

Eduardo está con el semblante taciturno ante "la vergüenza de los ocurrido en el crucero *Costa Concordia*". Hace un mes se reti-

ró de su trabajo que le ha llevado por medio mundo. Explica que "ya tenía previsto hacerse voluntario cuando me jubilara". Confiesa ser "un lector impenitente" de ahí que se encuentre más que cómodo entre libros. "En Naviera las iba haciendo yo", cuenta. Compagina su voluntariado en Son Espases con las clases que imparte como profesor emérito.

El perfil más habitual de este pequeño reducto de letra impresa es mujer y con un nivel de formación "medio alta", detalla María Cardona. Con sólo entregar el DNI o el pasaporte se prestan los libros. Para las revistas -muchas de ellas las ceden los propios pacientes al concluir su estancia en Son Espases y también los voluntarios de Cruz Roja- tan sólo es necesario indicar el número de habitación. La biblioteca está abierta mañanas y tardes, de lunes a viernes. Siempre son los voluntarios de Cruz Roja como María y Eduardo los que hacen de "psicólogos" y bibliotecarios.

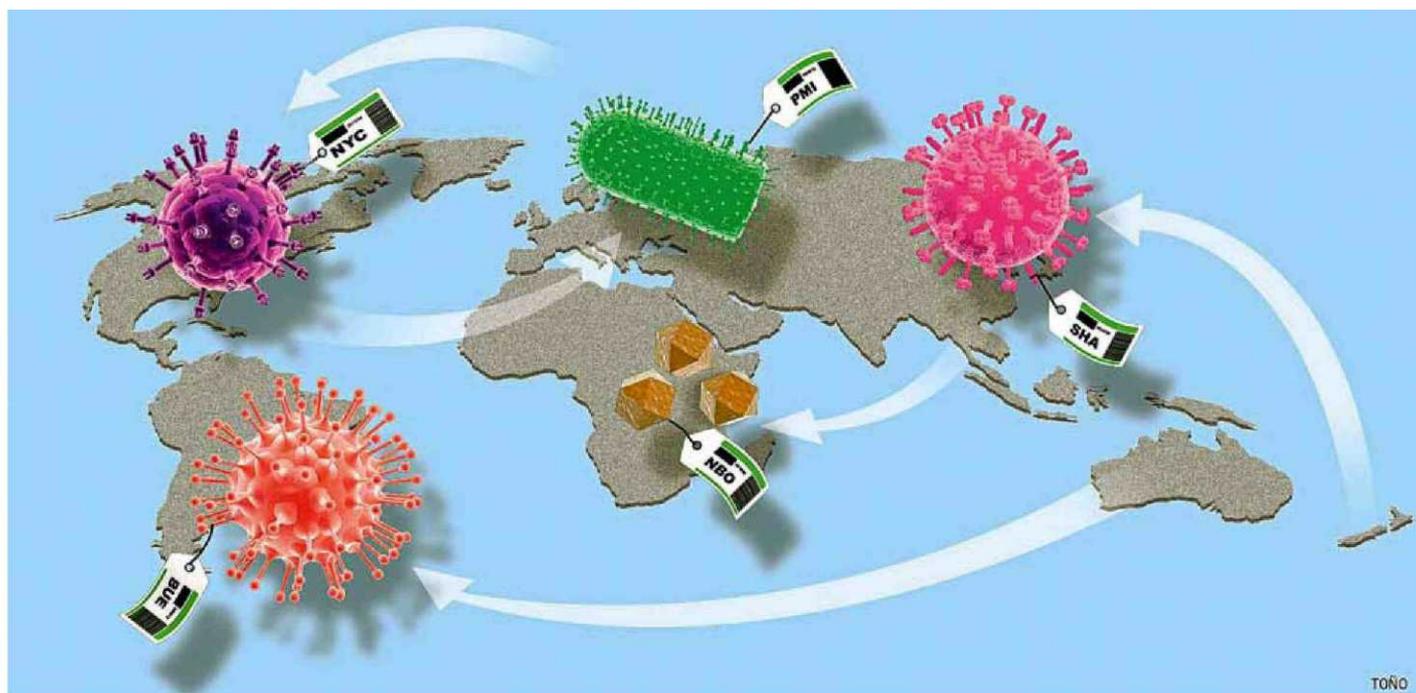


#### **AGRADECIMIENTO A SON LLÀTZER**

► En estos tiempos en que se habla de recortes en la sanidad pública, quiero dar mi más sincera enhorabuena a todo el personal del hospital Son Llàtzer que aten-

dió durante esta semana a mi padre, quién ingresó en estado muy grave (se le tuvo que aplicar hasta reanimación cardiaca eléctrica), siendo tratado con máxima celeridad, sin reparar en pruebas, material y simpatía. No dudo que sin todas esas atenciones mi padre no estaría en estos momentos con nosotros. Creo que con profesionales así debemos estar tranquilos.

● **Joan Cortès Cabré.** Palma.



# Los virus, viajeros sin fronteras

»**Salud/** Un grupo de investigación mallorquín estudia diferentes virus implicados en enfermedades nuevas o que se creían prácticamente desaparecidas y que resurgen adquiriendo un carácter epidémico. **Elena Soto**

A finales de la década de los 90, en la ciudad de Nipah (Malasia), una misteriosa enfermedad comenzó a hacer estragos en las granjas de cerdos de la zona. La dolencia causó una gran alarma porque no sólo afectó a los animales sino que también se cebó con las personas que trabajaban en estas instalaciones –hubo más de 100 muertos–. Tras la confusión inicial –en principio creían que se trataba del virus de la encefalitis japonesa–, se descubrió que la causa del brote era otro, hasta entonces desconocido, y al que se bautizó como Nipah. Pero ¿de dónde venía?

Los investigadores encontraron que los murciélagos de la fruta –re-

servorios del virus– eran los transmisores. Estos animales infectaban a los cerdos y luego al hombre.

¿Por qué surge de pronto un agente infeccioso nuevo? En este caso los cambios ambientales están detrás de la aparición de la epidemia. Años antes se había deforestado una gran extensión de la selva para destinarla a la ganadería y la agricultura y los murciélagos se quedaron en muy poco tiempo sin su hábitat, que fue invadido por nuevas especies con las que entraron en contacto. Las granjas de cerdos ocuparon el espacio que antes era bosque y dos especies –la porcina y la humana– quedaron expuestas a nuevos patógenos.

Se cree que, en parte, detrás de los brotes del virus Ébola también está la deforestación; virus acantonados en las partes altas del estrato arbóreo de la selva entraron en relación con los sistemas terrestres y, por tanto, con los circuitos humanos.

El hombre ha cambiado su relación con el reino animal y vegetal, ha alterado a gran velocidad el equilibrio que existía entre todos sus componentes y muchos virus que se mantenían confinados en ciertos hospedadores y zonas geográficas han encontrado vía libre para infectar a otras especies y ampliar su radio de acción.

Los virus son microorganismos

que necesitan las células de sus hospedadores para reproducirse y si tienen que saltar de una especie a otra, lo harán, cualquiera puede ser válida si les permite acoplarse con sus células y replicarse. Las infecciones son, por así decirlo, un daño colateral.

Las enfermedades emergentes o reemergentes son patologías infecciosas de nueva aparición o bien antiguas –que se creían controladas o prácticamente desaparecidas– y que surgen de nuevo adquiriendo un carácter epidémico, mayor peligrosidad o extensión, afectando a nuevos lugares y especies, constituyendo una amenaza sanitaria. Y en este grupo se inclu-

yen muchas de las producidas por virus, como el dengue o la gripe A.

«El aumento de la población humana, la mundialización del comercio, fenómenos ligados al cambio climático global o las alteraciones ambientales son las principales causas que están detrás de esta explosión de nuevas enfermedades», explica Jordi Serra-Cobo, director del Centro de Investigación de Infecciones Víricas de Balears (CRIVIB). «La interacción entre la sanidad humana y la animal no es un fenómeno nuevo, sin embargo, en los últimos años el impacto de estos virus zoonóticos tienen un impacto a nivel mundial sin precedentes». **SIGUE EN PÁGINA 2**



**VIENE DE PORTADA** En las últimas décadas en nuestro planeta se están produciendo grandes cambios a muchos niveles, y a una velocidad vertiginosa, y todo esto tendrá una gran repercusión en el ámbito sanitario», añade.

«Todos estos factores van a cambiar las bases de las políticas sanitarias actuales –indica este investigador– y en este sentido tiene mucha importancia el concepto de *One Health* (Una salud), que integra la aproximación clínica junto con la animal y ambiental, porque para hacer frente a todas estas enfermedades emergentes que provienen del mundo animal es imprescindible abordar los estudios desde una perspectiva multidisciplinar. La investigación clínica desempeña un papel importante, pero también los análisis ecológicos, genéticos y matemáticos».

El CRIVIB tiene como principal línea de trabajo el estudio de reservorios víricos zoonóticos en fauna salvaje y su incidencia en la población humana. Esta línea de investigación incluye el estudio de la dinámica de los virus en las poblaciones huéspedes, evolución huésped-parásito, evolución en relación con los cambios ambientales y la estimación del riesgo de transmisión a la población humana.

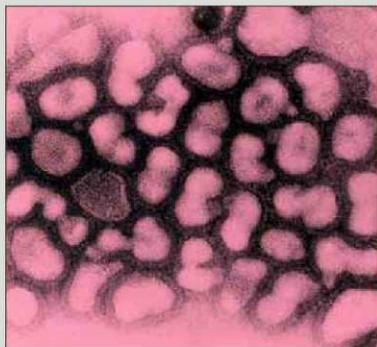
**Red epidemiológica**

En la actualidad este grupo ha comenzado a trabajar en PREDEMICS (siglas en inglés de Preparación, predicción y prevención de nuevos virus zoonóticos con potencial pandémico), un proyecto europeo de gran envergadura coordinado por el Instituto Pasteur de París, en el que participan 17 centros de investigación de ocho países europeos.

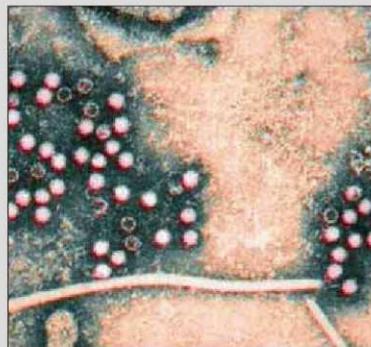
Este programa, que tendrá una duración de cinco años, tiene como objetivo investigar y comprender los factores que propician la aparición de patologías emergentes, como la gripe A, la rabia, la encefalitis japonesa, la hepatitis E o la enfermedad causada por el virus del Oeste del Nilo. PREDEMICS busca ser la red epidemiológica de enfermedades víricas emergentes europea y celebrará un congreso internacional a principios de octubre en Palma.

«Además, estamos llevando a cabo otras dos líneas de investigación: una con el FIS (Fondo de Investigación Sanitaria), que estudia el virus del oeste del Nilo y la gripe aviaria, y otra de investigación fundamental sobre los hanta-

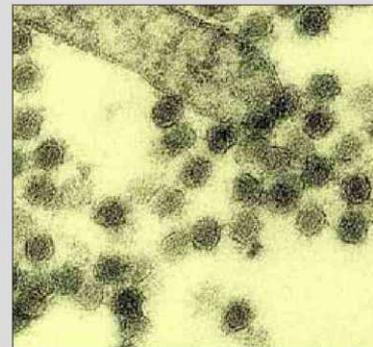
**VIRUS EMERGENTES Y REEMERGENTES AFECTAN A NUEVOS LUGARES Y ESPECIES**



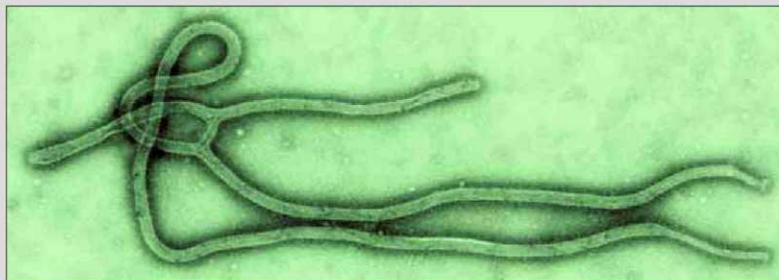
**Gripe aviaria.** Esta patología afecta a las aves, aunque tiene suficiente potencial como para infectar a distintas especies de mamíferos, desde el cerdo o el gato hasta el ser humano. La llamada gripe española de 1918, una pandemia que causó la muerte a unos 100 millones de personas, fue un brote de Influenza virus A.



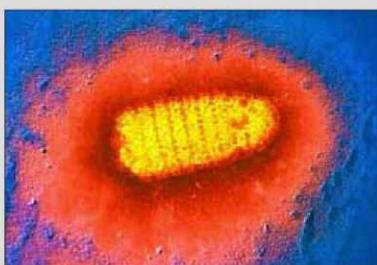
**Virus de la hepatitis E.** Esta dolencia no suele ser mortal, pero causa una fiebre incapacitante, dolor y vómitos. Es más común en los países en desarrollo, y se cree que se transmite de los animales infectados al hombre. El virus es capaz de infectar cerdos, por lo que se piensa que existe un reservorio animal de la enfermedad.



**Virus del oeste del Nilo.** Ha surgido en los últimos años en regiones templadas de Europa y América del Norte y se ha convertido en un problema de salud pública y animal. Se trata de una infección transmitida por la picadura de mosquitos infectados, que afecta a aves, equinos y humanos.



**Ébola.** Se trata de un filovirus que causa una fiebre hemorrágica viral que afecta a humanos y primates. Es extremadamente infeccioso, se contagia por transmisión de líquidos corporales y cuenta con un índice de mortalidad de hasta un 90%. Se cree que el principal reservorio de este virus podría ser un tipo de murciélago de la fruta.



**Rabia.** A la izquierda, imagen de este virus caracterizado por su forma de bala. En el pasado, los casos de rabia en humanos se producían generalmente por mordeduras de perro, pero en la actualidad la mayoría de están relacionados con reservorios silvestres, como los murciélagos o mapaches. A la derecha, prueba realizada a quirópteros para detectar la presencia del virus de la rabia en estos mamíferos. / CRIVIB

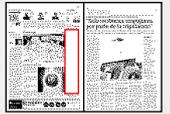


virus. Actualmente –añade Serra-Cobo– negociamos un proyecto con la Organización Panamericana de la Salud para tratar el problema de rabia en Iberoamérica». «La investigación sobre el virus del oeste del Nilo pretende conocer si el virus está presente en Mallorca, para ello analizamos muestras de aves, caballos, mosquitos y humanos. Todavía no lo hemos encontrado –informa este investigador– pero ya ha aparecido en otras regiones de España, como

Cataluña y Andalucía, así como en otras muchas zonas del sur de Europa, como Grecia, Italia». Este estudio lo realizan en colaboración con el Departamento de Biología de la UIB, el Servicio de Microbiología del Hospital Son Llàtzer y el Instituto de Salud Carlos III. «En el ciclo de transmisión de este virus hay tres niveles», explica Serra-Cobo. «El reservorio son las aves y los mosquitos adquieren el virus al picar ejemplares infectados, comportándose como

vectores que, finalmente, lo transmiten a las personas y los caballos, que destacan entre los principales hospedadores finales. Son varias especies de mosquitos las implicados en la transmisión». Según este investigador, las poblaciones de animales están cambiando y esta circunstancia repercutirá sobre las dinámicas de los virus. Están entrando especies que no son autóctonas europeas, como el mosquito tigre –en Croacia se han encontrado ejemplares

con dengue, aunque también puede transmitir otras enfermedades-. Un aspecto que no se tiene en cuenta a la hora de introducir especies exóticas es que éstas traen consigo microorganismos –una segunda especie de mosquito tigre llegó al norte de Italia a través de la importación de plantas-. Aunque no todos, gran parte de los virus tienen una gran capacidad de mutación. Y en esta capacidad reside gran parte de su éxito.



## Dicho queda

---

“A partir del día 30, el recorte de las plantillas será brutal”

**JUAN ANDRÉS BERNABEU**, miembro de la junta de personal del “Mateu Orfila”

---

“Todo el mundo tiene derecho a realizar sus propuestas”

**MARC PONS**, secretario general del PSOE

---

“Menorca no ha sabido posicionarse y así nos va, con un retraso acumulado de 15 años”

**BARTOLOMÉ CARRASCO**, presidente del Club Nàutic de Ciutadella

---

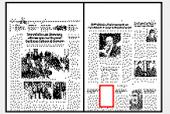
“Dice ahora que sabe lo que hay que hacer para mejorar, mi pregunta es desde cuándo lo sabe”

**ALFREDO PÉREZ RUBALCABA**, candidato a la secretaría del PSOE, sobre Mariano Rajoy

---

“Esto no se arregla”

**SERGIO MARTÍNEZ**, defensa del Sporting Mahonés



### ***El IB-Salut debería haber esperado a tener las tarjetas antes de cambiarlas***

Choca un poco que, después de todo el revuelo que se ha creado por la puesta en marcha de la nueva tarjeta sanitaria inteligente, el IB-Salut no haya sacado a concurso su licitación hasta el pasado día 13 de enero. Los usuarios que ya han renovado la tarjeta se han encontrado con que se les da una identificación provisional ya que el Servei de Salut todavía no tiene los nuevos modelos. Da la sensación de que se ha levantado la casa por el tejado. ¿No sería más lógico que primero se hubieran expedido las tarjetas y después cambiarlas?



# Detenido tras insultar a personal de Son Espases y enfrentarse a la policía

*El arrestado quería que una ambulancia lo acompañara a su casa tras recibir el alta*

GUILLEM PICÓ

Un individuo de 30 años fue detenido después de provocar un altercado en el hospital de Son Espases y enfrentarse a los agentes del Cuerpo Nacional de Policía que intentaron calmarlo. El arrestado es José R.M., a quien le constan seis antecedentes por robo con violencia. En esta última ocasión está acusado de un delito de resistencia y desobediencia a agentes de la autoridad.

El incidente tuvo lugar sobre las 12.00 horas del pasado sábado. Un responsable de seguridad del hospital llamó a la policía porque había un hombre nervioso y alterado que estaba insultando al personal sanitario del centro.

## Alta

El hombre, que resultó ser José R.M., había sido atendido y dado de alta y quería que una ambulancia lo acompañara a su casa, porque decía que no tenía dinero para tomar



**Una patrulla del Cuerpo Nacional de Policía acudió a Son Espases y detuvo al hombre.**

un taxi y nadie que lo pudiera ir a buscar. Como se le negó la ambulancia empezó a insultar a los médicos y enfermeras, diciéndoles también que no tenían ni idea de lo grave que estaba.

Una patrulla se desplazó al hospital y encontró al varón exaltado. Los policías lo convencieron

para que abandonara el centro. José dijo que se marcharía pero iba a coger piedras y empezar a romper cristales.

Al salir volvió a perder el control y empezó a dar patadas a una cristalera. Los policías le solicitaron que dejase de dar golpes a los cristales para evitar que los rompiera.

En ese momento José R.M. se revolvió y se enfrentó a los agentes, los cuales tuvieron que reducirlo. Acto seguido procedieron a su detención por un delito de resistencia y desobediencia.

José R.M. fue trasladado a la Jefatura de Policía y posteriormente pasó a disposición judicial.



# El IB-Salut saca a concurso la expedición de la nueva tarjeta sanitaria por 4,4 millones

La identificación no estará a disposición de los usuarios hasta el mes de mayo

S. CARBONELL

El Servei de Salut de les Illes Balears (IB-Salut) sacó a concurso, el viernes día 13 de enero, la implantación, expedición y distribución de la nueva tarjeta sanitaria con chip de seguridad, banda magnética y foto del usuario. El valor estimado del contrato, cuya presentación de ofertas concluye el 6 de febrero, es de 4.400.077,12 euros.

Aunque el IB-Salut licite ahora el nuevo modelo de tarjetas, desde el día 2 de enero se están tramitando unas tarjetas provisionales que, está previsto que en mayo sean cambiadas por el nuevo modelo que ahora está en fase de licitación.

- **Cantidad.** La cantidad estimada de tarjetas sanitarias del IB-Salut en circulación es de 1.050.000 unidades. El objeto del contrato, tal y como se especifica en las bases, es la implantación, expedición y distribución de 450.000 tarjetas sanitarias en 12 meses, así como el mantenimiento, actualización del software y resolución de incidencias en los 24 meses de ejecución del contrato.

- **Presupuesto.** La consignación presupuestaria de 4,4 millones de euros del concurso se divide en tres anualidades: Más de 3 mi-



Imagen de archivo de una de las tarjetas sanitarias que ahora se están sustituyendo.

llones de euros en 2012; otros 1,6 millones en 2013 y cerca de 214.000 euros en 2014.

- **Chip y foto.** El chip de la tarjeta garantizará la confidencialidad de la información almacenada en

► **FOTOGRAFÍA**  
La tarjeta sanitaria tendrá un tamaño parecido al DNI, contará con una foto y un chip con los datos del titular

la misma. La tarjeta contará con una banda magnética, portará una fotografía del titular de tamaño similar a la del DNI, además de los datos identificativos de su titular y los logotipos de la Comunitat Autònoma y del IB-Salut.

## EL APUNTE

### La empresa será la encargada de resolver las incidencias

En el pliego de prescripciones técnicas que regirá en el contrato mixto de servicios y suministros que convoca el IB-Salut para la implantación de la nueva tarjeta sanitaria inteligente se especifica que: la

empresa contratista dispondrá de cuatro oficinas (una en cada capital de isla) abiertas, para la atención a los usuarios y todos los medios necesarios para resolver las incidencias que se produzcan, así como el

personal necesario con la formación suficiente para resolverlas.

Es decir, el mismo pliego de condiciones incluye la externalización de las reclamaciones y también especifica que la adjudicataria, de mutuo acuerdo con el IB-Salut, nombrará un director y un subdirector.



## Mutaciones en los virus

### Tema

Aunque tarde por el buen tiempo, con la llegada de los meses fríos los centros de salud se llena de pacientes, con dolor, fiebre, congestión nasal y malestar general: es la gripe.



### Escribe

**Jordi Reina Prieto**

Profesor de Virología-UIB, Hospital  
Universitari Son Espases



## ¿Un nou virus gripal pandèmic per a l'èsser humà?

**E**n els últims mesos de 2009 s'han comunicat a Estats Units 10 casos de persones infectades, majoritàriament nens, per un nou virus gripal. Aquest virus designat com SOIVtrA(H3N2), és un virus d'origen porcí que incorpora un gen del virus pandèmic humà del 2009. Encara que prèviament ja s'havien descrit casos humans esporàdics causats per altres virus porcins, l'emergència d'aquest nou virus amb capacitat per infectar i transmetre's entre persones, encara que amb certa dificultat, ha alertat als sistemes mundials de vigilància de la grip.

Aquest nou virus és el resultat del constant intercanvi genètic que es produeix entre virus gripals de diferents espècies animals (aus i porcs). En la majoria dels casos la grip que han provocat ha estat lleu, encara que alguns han precisat l'ingrés hospitalari. L'emergència de nous virus gripals ens obliga a intensificar els programes de vigilància virològica de totes les soques aïllades en éssers humans i espècies properes a nosaltres. El temps ens dirà si aquest nou virus és un intent genètic fallit o es converteix en una nova amenaça per a l'espècie humana.



# La nueva edificación cae en 2011 más del 70%, «los peores datos» desde el inicio de la crisis

► En total se destinaron 34,2 millones de euros para obras nuevas, un 74% por ciento menos que en 2010

► El Colegio Oficial de Aparejadores espera una leve recuperación del sector a partir del segundo trimestre de este año gracias a las reformas turísticas

MARÍA JOSÉ REAL

«No sabemos si hemos tocado fondo porque eso nunca se puede saber, pero sí que nos mantene-mos abajo del todo. Son los peores datos desde el inicio de la crisis porque el año pasado teníamos, por ejemplo, la obra del hospital; son prácticamente iguales que los del año pasado, pero la diferencia es que este año la obra pública está parada», explicó ayer Vicent Serra Ribas, presidente del Colegio Oficial de Aparejadores y Arquitectos Técnicos de Eivissa y Formentera, que precisó: «Son datos quizá un poco peores de lo que esperábamos, pero no nos han sorprendido».

Según los datos que maneja este colegio profesional, durante todo el año pasado se construyeron, reformaron y ampliaron en las Pitiüses 121.229 metros cuadrados lo que representa una caída del 55% respecto a 2010. Para llevar a cabo la construcción de estos proyectos se destinaron casi 57 millones de euros, un 64% menos que el año anterior. Por islas, el descenso en Formentera se sitúa en



José Luis Rodríguez (izq.) y Vicent Serra Ribas, presidente del Colegio Oficial de Aparejadores, ayer en rueda de prensa. ■ Foto: G.G.L.

## LA FICHA

**SIN SORPRESAS.** «Son datos quizá algo peores de lo que esperábamos, pero no nos han sorprendido», explicó Vicent Serra Ribas, presidente del Colegio Oficial de Aparejadores.

**LA ESPERANZA.** Serra Ribas asegura que para evitar que los datos de reforma y ampliaciones, que ahora «mueven la construcción, caigan en los próximos meses habría que fomentar las inspecciones técnicas de edificios.

y ampliaciones, que sólo cayeron un 29% respecto a 2010. «Las reformas es lo que mueve hasta ahora la construcción en las Pitiüses. Sería deseable que esta parte se mantuviera más, por ejemplo, agilizando la concesión de licencias para las reformas en hoteles», explicó Serra, quien reclamó además que se incentiven las Inspecciones Técnicas de Edificios (ITE) como medida para mantener las reformas y ampliaciones en los edificios.

En cuanto a las previsiones para este año, el presidente de este colegio profesional explicó que en estos primeros meses no esperan muchos cambios, pero sí a partir del segundo trimestre: «Puede que haya una pequeña subida a partir del segundo trimestre, pero dependerá de las reacciones del mercado y la cuestión del crédito», concluyó Serra Ribas.

## La frase

Vicent Serra Ribas

«Las reformas mueven la construcción. Sería deseable que se agilizen las concesiones para las reformas en hoteles»

## RESUMEN DE OBRAS POR MUNICIPIOS

Del 1 de enero al 31 de diciembre de 2011

	TOTAL M2	Nº EDIFICIOS	Nº VIVIENDAS	PRESUPUESTO
■ Eivissa	28.748 m2 ▼ -82%	32 ▼ -42%	72 ▼ -32%	6.990.106 € ▼ -91%
■ Sant Joan	5.151 m2 ▼ -38%	18 ▼ -42%	19 ▼ -30%	3.998.429 € ▼ -28%
■ Sant Antoni	14.700 m2 ▼ -22%	33 ▼ -30%	27 ▼ -70%	6.519.818 € ▼ -40%
■ Sant Josep	25.108 m2 ▲ 35%	34 ▼ -17%	24 ▼ -27%	14.630.850 € ▼ -5%
■ Santa Eulària	41.363 m2 ▼ -25%	80 ▼ -22%	119 ▼ -39%	21.436.730 € ▼ -48%
■ Isla de Eivissa	115.070 m2 ▼ -55%	197 ▼ -29%	261 ▼ -42%	53.575.933 € ▼ -64%
■ Formentera	6.159 m2 ▼ -40%	14 ▼ -46%	12 ▼ -69%	3.081.843 € ▼ -61%
■ TOTAL	121.229 m2 ▼ -55%	211 ▼ -30%	273 ▼ -44%	56.657.776 € ▼ -64%

## EL APUNTE

### Casi sin rastro de la construcción de viviendas

La construcción de viviendas continúa en uno de sus momentos más bajos, pues en 2011 sólo se construyeron 273 en las Pitiüses (en la isla de Eivissa, la cifra es de 261 y 12 en Formentera), lo que representa una caída del 44% respecto a 2010. Por municipios, el que más construyó viviendas fue Santa Eulària (119 en todo 2011), seguida de Vila (72), Sant Antoni (27), Sant Josep (24 en todo 2011) y Sant Joan (19 viviendas)



Imagen de archivo de una obra en construcción en Eivissa.

### Menos obra nueva, pero con más presupuesto que las reformas

Si bien el total de superficie destinada a nueva edificación se sitúa en 55.254 metros cuadrados en todo 2011 (un 71% menos que en 2010) éstos tuvieron un presupuesto de 34,2 millones de euros, mientras que para los 65.977 metros cuadrados (29% menos que en 2010) que se destinaron a reformas y ampliaciones tuvieron un presupuesto de 22,4 millones de euros (12% menos que en 2010).

un 40%, mientras que en la isla de Eivissa la caída es del 55%. El porcentaje cae hasta el 71% cuando se trata de nueva edificación, un total de 55.254 metros cuadrados a los que se destinó 34,2 millones de euros (74% menos que en 2010).

La esperanza del sector, una vez más, se encuentra en las reformas y ampliaciones, sobre todo las hoteleras y las que están relacionadas con otros establecimientos turísticos, pues si bien no se recuperan experimentan descenso no tan acusados. Así, a lo largo de todo el año pasado se destinaron 22,4 millones de euros a reformas

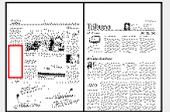


## El IB-Salut saca a concurso la expedición de la nueva tarjeta

R.L.

El Servei de Salut de les Illes Balears sacó a concurso, el viernes día 13 de enero, la implantación, expedición y distribución de la nueva tarjeta sanitaria con chip de seguridad, banda magnética y foto del usuario. El valor estimado del contrato, cuya presentación de ofertas concluye el 6 de febrero, es de 4.400.077,12 euros.

Aunque este organismo de la Conselleria de Salut licite ahora el nuevo modelo de tarjetas, desde el día 2 de enero se están tramitando unas tarjetas provisionales que, está previsto que en mayo sean cambiadas por el nuevo modelo que ahora está en fase de licitación.



*Las antiguas tarjetas sanitarias.*

## El IBI-Salut debería tener las tarjetas antes de cambiarlas

**C**hoca un poco que, después de todo el revuelo que se ha creado por la puesta en marcha de la nueva tarjeta sanitaria inteligente, el IB-Salut no haya sacado a concurso su licitación hasta el pasado día 13 de enero. Los usuarios que ya han renovado la tarjeta se han encontrado con que se les da una identificación provisional ya que el Servei de Salut todavía no tiene los nuevos modelos.



# MINISTERIO DE SANIDAD

SELECCIÓN DE LAS NOTICIAS DE SU INTERÉS



Tel: 971 726 267



# Sanidad veta a una organización por negociar con trasplantes de médula

El grupo alemán conseguía donantes desinteresados con campañas centradas en casos particulares ● El procedimiento es legal en varios países, no en España

EMILIO DE BENITO  
Madrid

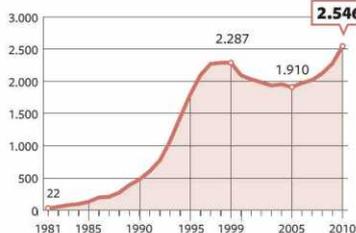
La organización DKMS "quiere privatizar el trasplante de médula". "Lo que hace va contra la línea de flotación del sistema español". Así de tajante se ha mostrado el coordinador de la Organización Nacional de Trasplantes (ONT), Rafael Matesanz, al describir el choque que ha tenido con la institución alemana, que desde octubre pasado intenta operar en España. Después de varias reuniones y cartas a la organización para que cese su actividad en España, Matesanz ha denunciado el caso ante la abogacía del Estado para que analice posibles violaciones de la ley.

Matesanz explicó que DKMS había aparecido en España al rebufo del caso de Hugo Pérez Santos, de 35 años y residente en Avilés (Asturias), que esperaba un trasplante de médula en un hospital alemán. Con la campaña consiguiente, logró 1.204 voluntarios españoles, que figuran ya como suyos en el registro mundial de donantes. Esto quiere decir que si la ONT necesitara usar la médula ósea de estas personas tendría que pagar 14.500 euros a la compañía. Esta, a cambio, consigue gratis el material biológico ya que aprovecha un momento de "gran emotividad", como es el llamamiento de una persona enferma, para aumentar su cartera de donantes. Estos se inscriben y, si son llamados porque aparece un receptor compatible, entregan su material gratis (un proceso que requiere anestesia general).

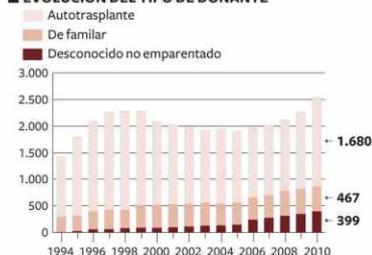
Según cálculos de la Fundación Carreras, cuyo registro es el único oficialmente homologado en España para coordinar los trasplantes de estos tejidos, sus precios están en unos 6.000 euros por encima de los habituales. Según informa la organización, facilita a receptores de todo el mundo unos 4.000 donantes anuales. Para que se pueda comparar, el precio de coste que ofrece la Fundación Carreras es de unos 8.500 euros.

## Las claves del trasplante de médula ósea

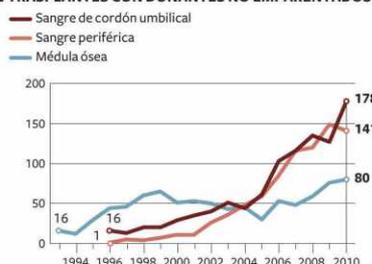
### ■ TRASPLANTES DE CÉLULAS MADRE DE LA SANGRE



### ■ EVOLUCIÓN DEL TIPO DE DONANTE



### ■ TRASPLANTES CON DONANTES NO EMPARENTADOS



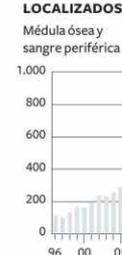
### ■ BÚSQUEDAS INICIADAS EN ESPAÑA



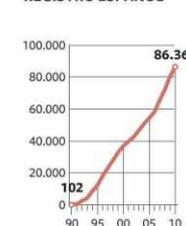
### ■ DURACIÓN DE LAS BÚSQUEDAS



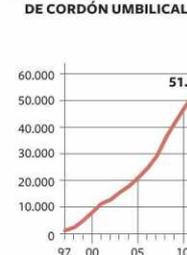
### ■ DONANTES LOCALIZADOS



### ■ DONANTES DE MÉDULA ÓSEA INSCRITOS EN EL REGISTRO ESPAÑOL



### ■ UNIDADES DE SANGRE DE CORDÓN UMBILICAL



### ■ REGISTRO DE DONACIONES A NIVEL MUNDIAL



Fuentes: Ministerio de Sanidad y Servicios Sociales, Organización Nacional de Trasplantes y Fundación Josep Carreras/Redmo.

DKMS escribió ayer a EL PAÍS para indicarle que se trata de una fundación sanitaria inscrita el 15 de diciembre. Insiste en la legalidad de sus actuaciones y afirma que no conoce por qué la ONT dice que es ilegal. "Debido al alto número de peticiones que DKMS recibe de pacientes españoles, consideramos nuestra obligación continuar dándonos apoyo, sobre todo porque la ley lo permite", insiste el comunicado.

El texto repite argumentos ya expuestos en su web, en una nota titulada *No estamos de acuerdo con la ONT*, que lleva a un texto en el que se afirma que "la ONT ha enviado cartas a DKMS, así como a otras organizaciones e incluso a médicos del sistema español de trasplantes de médula ósea y de células madre en las que alega que las actividades del DKMS son ilegales". "De acuerdo con el análisis legal pertinente realizado por DKMS, todas las actividades llevadas a cabo en España cumplen la legislación y normativa españolas vigentes", añade.

Matesanz lo confirma, pero indica que detrás de la organiza-

## El Gobierno ve amenazado el modelo español de donación altruista

ción está el grupo empresarial Coty, multinacional de la industria de la belleza, una de las mayores compañías de fragancias del mundo. DKMS indica que mantiene desde 2006 una asociación con Coty llamada Alianza contra la Leucemia. El director de la ONT indica que se pusieron en marcha cuando se supo que DKMS había mandado cartas a médicos diciendo que ya tenían permiso de la ONT para operar en España, lo que era falso. Además, dice que la batalla legal la empezó la organización, que ha denunciado a la ONT porque con esas actuaciones atentaba contra su buen nombre, lo que DKMS corrobora.

La ONT opina que hay cuatro actuaciones punibles en DKMS: que "ha realizado tareas de promoción de la donación y obtención de donantes sin el conocimiento previo de las autoridades sanitarias de las comunidades". También que "ha promovido la circulación de muestras biológicas para diagnóstico sin disponer de la autorización ad-

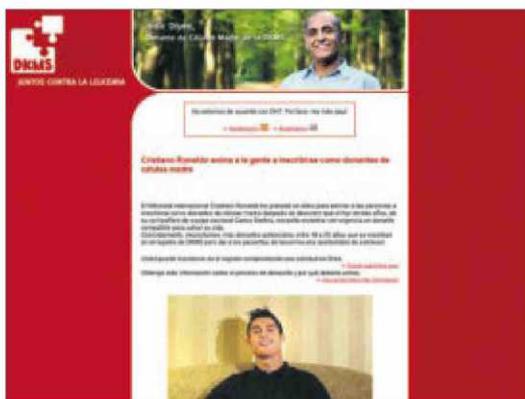
## La buena voluntad de Cristiano y Raúl

D. T. / E. DE B., Madrid

El desembarco de DKMS en España venía avalado con unos embajadores de lujo. En la web de la organización (que el Ministerio de Sanidad considera un negocio) aparecen Cristiano Ronaldo e Iker Casillas (futbolistas del Real Madrid), el exmadridista Raúl (Shalke 04 alemán) y el baloncestista Juan Carlos Navarro (Barcelona).

El reclutamiento siguió diver-

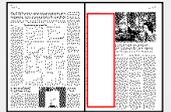
sas vías. Ginés Carvajal, representante de Raúl, afirma que fue el propio club el que le propuso al jugador su participación. "No sabía que hubiera problemas ni las implicaciones jurídicas que pudiera tener". En el caso de Raúl, que juega en Alemania, no hay esos inconvenientes: ahí la actividad de DKMS, vinculada al grupo empresarial Coty, es legal. "En todo momento ha creído que actuaba para una fundación, prestando su



Web de DKMS España con la llamada al desmentido a la ONT y el testimonio de Cristiano Ronaldo.

imagen a cambio de nada". En el video, el futbolista cuenta cómo conoció la DKMS por la mujer del presidente del club y manifiesta su convencimiento de que es importante "donar para salvar vidas".

La grabación —una pequeña entrevista— está en español, y sirve para que la organización haga un llamamiento a los españoles para que se inscriban para donar. La grabación se hizo dos semanas antes del acto de octu-



ministrativa previa", una expresión que puede considerarse tráfico de tejidos. Además, denuncia que la empresa "tiene en su poder datos de carácter personal de los donantes españoles" y los ha enviado "al registro internacional" sin la "pertinente autorización de la Agencia Española de Protección de Datos".

Por último, la ONT está especialmente molesta con la manera de actuar de DKMS, que utiliza como "método habitual de captación de donantes de la empresa [sic]" las campañas cuando hay un caso mediático. Esto, según la ONT, vulnera el real decreto que regula la "calidad y seguridad para la donación, obtención, evaluación, procesamiento, preservación, almacenamiento y distribución de células y tejidos humanos". La legislación española exige que "la promoción de la donación se realice siempre de forma general, sin buscar el beneficio de personas concretas".

Este último aspecto es muy importante para Matesanz, porque puede poner en peligro el éxito del sistema español de trasplantes, que se basa en el altruismo (nadie cobra por donar ni paga por recibir) y el anonimato (uno no escoge a quién da sus células u órganos, salvo que sean familiares). No sucede lo mismo en otros países, y "la actividad de DKMS es completamente legal en Alemania", recalzó Matesanz. La división en el mundo entre los dos modelos (uno, gratuito; otro, de pago) ha hecho que las autoridades francesas y brasileñas no dejen a DKMS operar, y que, sin embargo, sí pueda hacerlo en EE UU y en Polonia.

Matesanz defiende el modelo español, porque ha permitido tener más de 90.000 donantes de médula registrados, y otros 51.700 de cordón umbilical en bancos públicos. Además, según Matesanz, cuando pasa el momento de la urgencia, menos del 20% de quienes se apuntan a donar los hace.

DKMS no está de acuerdo. Para ellos, la instrucción de que no se hagan campañas para un paciente "no es legalmente vinculante" y "tiene buenas razones para incumplirla" dada la experiencia internacional. Sobre los donantes así captados, contesta que los suyos son, "con diferencia, los más fiables del mundo". En su comunicado, insiste en que se cumplen las leyes de protección de datos, y que no hace falta un permiso para enviar saliva a Alemania.

bre de Avilés en que la DKMS consiguió 1.231 donantes para su registro después de hacer un llamamiento para sanar a Hugo (al final fue un hermano del enfermo el donante).

El portero del Real Madrid Iker Casillas también manifestó su sorpresa al enterarse de que la iniciativa era discutida por el Ministerio de Sanidad. Su representante explica que, como se ve en el vídeo, la organización fue a la ciudad deportiva de Valdebebas a grabarle. Él ni siquiera sabía que el jugador había prestado su imagen a la campaña para conseguir donantes.

En el caso de Ronaldo, la conexión es clara. En el vídeo de la

## Uso clínico

### ► Trasplantes de células.

En 2010 se realizaron 2.546 trasplantes de médula ósea o sangre de cordón umbilical en España.

### ► Origen.

Lo más frecuente es el autotrasplante (1.680). Pero hubo 399 casos de donantes no emparentados. Es en estos casos en los que intervienen los registros internacionales.

### ► Control.

En España, el control lo lleva una ONG, la Fundación Carreras, que hace el proceso a precio de coste.

### ► Otros sistemas.

En Alemania hay más de 40 registros privados que hacen lo mismo. Uno de ellas es DKMS, que tiene un listado de 2,5 millones de donantes (1.204 en España).

### ► Cooperación.

Todos los registros, públicos y privados, se comunican entre sí y comparten los donantes. Luego los sistemas sanitarios pagan por el proceso.

### ► Fuentes.

Hay tres fuentes de progenitores hemopoyéticos: la sangre periférica, el cordón umbilical y la médula ósea.

### ► Registros.

En el mundo hay dos registros. Uno de donantes de cordón, con 507.000 inscritos (51.000 españoles) y otro de donantes de médula/sangre periférica (que en la práctica son lo mismo), con 18,6 millones (86.000 en España).

### ► Utilidad.

La probabilidad de que se utilice un cordón umbilical, cuyo material es más flexible, es de una en 138; para la médula, como tiene que ser idéntica con la del receptor, una por cada 2.214 donantes. Por eso España ha apostado por los bancos públicos de cordón.

### ► Envíos al extranjero.

Desde 1994, los registros públicos españoles han facilitado médula, cordón o sangre para 1.143 pacientes extranjeros.

web de DKMS España, el delantero portugués apela a otro caso mediático: el de su compatriota Carlos Martins, jugador del Granada. Martins hizo en noviembre un llamamiento para encontrar una médula para su hijo de tres años Gustavo, gravemente enfermo con una trombocitopenia, una enfermedad que hace que su médula no genere suficientes leucocitos ni plaquetas. En un vídeo de 24 segundos en inglés, Ronaldo hace un llamamiento para que la gente se haga donante. "Es urgente. Yo lo he sido tres años y es fácil", dice. Para quien quiera más información, el futbolista los remite a su Facebook.



## Trasplante de médula

### ACTIVIDAD

De los 2.546 trasplantes de progenitores hemopoyéticos (médula ósea, cordón y sangre periférica), 399 son de donantes no emparentados.

### ESPAÑA

En España, el único registro autorizado es el Redmo, de la Fundación Carreras, que cuenta con 86.361 donantes de médula ósea inscritos.

### MUNDO

El Redmo es el único autorizado en España a buscar en los registros internacionales de donantes, con más de 19 millones de personas inscritas.

### CORDÓN

España cuenta con uno de los mayores bancos de sangre de cordón umbilical, con más de 51.000 unidades, el 10% de los cordones del mundo.

### ALEMANIA

Cuenta con más de 40 registros, entre ellos el de DKMS, un centro de donantes privado. Sus tarifas son de las más elevadas del mercado.

# Una empresa alemana saca de manera ilegal muestras biológicas de España

Sanidad alerta de que DKMS persigue captar donantes de médula sin permiso

CELESTE LÓPEZ  
Madrid

El Ministerio de Sanidad ha alertado a las comunidades autónomas y hematólogos de la presencia en España de una empresa alemana, DKMS, que persigue la captación de donantes de médula ósea utilizando unos procedimientos no avalados por los organismos españoles. Esta entidad privada ha iniciado su actividad en España sin el permiso pertinente del ministerio, que dirige Ana Mato, ni de las comunidades en las que ha actuado. Además, ha sacado muestras biológicas de más de un millar de ciudadanos hacia Alemania sin tener la preceptiva autorización, lo que constituye un delito contra la Salud Pública, según fuentes gubernamentales.

Sanidad aclara que esta compañía es completamente legal en Alemania, donde las normas amparan su actuación, como también lo hacen en Polonia o Estados Unidos. No ocurre lo mismo en Francia o en Brasil, donde se les impidió iniciar su actividad.

¿Cuál es la finalidad de DKMS? Aumentar el registro de donantes que tiene (más de 2,5 millones). Cada vez que España consulte su registro en busca de una médula compatible recibirá una cantidad, y si al final la donación se lleva a cabo, facturará 14.500 euros, según Sanidad.

La incursión de esta empresa



Trasplante de médula en un hospital francés

ARCHIVO

alemana en España va en contra de las normas del país, que cuenta con una de las organizaciones sanitarias más valoradas internacionalmente, la Organización Nacional de Trasplantes (ONT), y en el caso de los trasplantes de tejido, como es este caso, con la Fundación Carreras, que coordina las donaciones y trasplantes de médula ósea, sangre periférica y cordón umbilical. De hecho, la Fundación Carreras cuenta con el registro de donantes de Es-

paña (Redmo) que centraliza la búsqueda de posibles donantes tanto en el territorio español como en el extranjero.

La primera noticia que las autoridades sanitarias tienen de la actividad de esta empresa en España se remonta a octubre pasado, cuando organiza un llamamiento masivo en Avilés (Asturias) a favor de un paciente afectado por una leucemia mieloide aguda. La empresa alemana realizó el acto sin el conocimiento del Gobierno

del Principado de Asturias, ni de la ONT, ni del Ministerio. Además, en España no se realizan este tipo de llamamientos masivos, y menos aún en internet, siguiendo las recomendaciones de la Comisión Española de Trasplantes de Progenitores Hematopoyéticos. Esta comisión considera que son poco efectivas porque son muy reducidos los donantes que, tras la llamada realizada y su inscripción en el registro, se deciden a donar cuando son llamados por las organizaciones nacionales para hacer efectiva la extracción de esas células. La población que responde a esos llamamientos lo hace por el cariño que sienten hacia un determinado paciente, pero no hacia un desconocido de otra comunidad o de otro país, explica Rafael Matesanz, responsable de la ONT.

De aquel llamamiento, se registraron en DKMS 1.204 donantes de médula ósea. Para ello, se dieron de alta en la página web (en la que colaboran los futbolistas Cristiano Ronaldo, Raúl González o Iker Casillas y el baloncestista Juan Carlos Navarro) que ha abierto en España y en la que se inscriben para que les envíen un kit con material para la extracción de los tejidos (frotis bucales). Para los gastos del estudio del material biológico, la empresa invita a los donantes a pagar 50 euros. Pese al carácter voluntario de la misma, esto va en contra del carácter altruista del siste-

ma de donación español, señala el Ministerio de Sanidad.

A raíz de este llamamiento y tras conocerse que la empresa preparaba un evento similar al de Avilés en Barcelona, la Comisión de Trasplantes acordó exigir a DKMS el cese de su actividad, algo que se materializó a través del envío de un oficio el 31 de octubre. Posteriormente (17 de noviembre), Matesanz mantuvo una reunión con el responsable de la empresa y en una misiva posterior (23 del mismo mes), la ONT requirió a la empresa alemana información sobre su plan de actuación, sobre cómo recluta donantes y dónde realiza la extracción e informando sobre la legislación española y europea en materia de exportación de muestras biológicas para tipaje fuera de España.

La respuesta de la empresa ale-

## En España, el único registro de médula ósea y cordón umbilical es el de la Fundación Carreras

mana se produjo el 22 de diciembre: una amenaza de denuncia contra la ONT por dificultarles la actividad que quieren llevar a cabo en España. Y, tras registrarse como fundación en el BOE, a primeros de enero envían e-mails a hematólogos diciendo que cuenta con la autorización de la ONT para trabajar en España. También contactó con hematólogos para realizar extracciones de médula o sangre periférica, a lo que los hospitales se niegan. El Ministerio de Sanidad ha puesto el asunto en manos del abogado del Estado para iniciar acciones legales contra la empresa alemana.●



## SALUT I ALTRES TEMES

SELECCIÓN DE LAS NOTICIAS DE SU INTERÉS



Tel: 971 726 267



# La compañía de dietética emplea a 2,5 millones de “distribuidores independientes” Herbalife admite que su sistema de ventas podría ser declarado ilegal

La multinacional de dietética estadounidense Herbalife ha admitido en un comunicado al regulador del mercado estadounidense que su sistema de ventas podría ser declarado ilegal en ciertos mercados. La compañía basa sus ingresos, 2.570 millones de dólares en nueve meses, en su red de distribuidores, 2,5 millones en todo el mundo, que son al mismo tiempo sus principales clientes.

A. ORTÍN / M. G. PASCUAL Madrid

En 2011, el peor año de la crisis desde la caída de Lehman Brothers, la compañía estadounidense Herbalife habrá facturado, según sus propios datos, cerca de 3.000 millones de dólares (unos 2.350 millones de euros). Hasta septiembre sus ventas alcanzaban los 2.569,9 millones de dólares, casi 600 millones más que en 2010. Se trata de las mejores cifras logradas en los 30 años de historia del grupo de productos dietéticos. ¿Cómo ha logrado esta compañía, que cotiza en Estados Unidos, domiciliada en Islas Caimán, un tamaño de verdadera multinacional?

Presumiblemente el secreto está en su ejército de vendedores: Herbalife cuenta con 2,5 millones de distribuidores en 78 países. Pero estos, para vender los productos de la compañía, tienen antes que comprarlos y obtienen descuentos si consiguen colocar el producto a terceros vendedores. En años de crisis se dispara el negocio: Herbalife no solo promete el sueño de una salud de hierro, también ofrece un supuesto trabajo, el de vendedor de la empresa.

El grupo reconoce, en un comunicado enviado al regulador del mercado de EE UU (SEC), con motivo de sus resultados trimestrales, que su organización del trabajo puede traer problemas. “Estamos sujetos al riesgo de que, en uno o más mercados, nuestro programa de marketing en red pueda ser considerado incompatible con la ley o regulación aplicable”, admite la compañía al informar sobre los riesgos que afronta su negocio. Herbalife asume que la regulación laboral conduce a la prevención del fraude de sistemas “piramidales”.



Imagen de una de las páginas en internet de Herbalife en español.

Multinacional de la dietética		
Ventas en el mundo ene.-sep. En millones de dólares		
Países en los que opera: 78		
	2011	2010
EE UU	532,9	473,2
México	330,7	236,3
Latinoamérica	399,1	269,2
Europa	463,6	387,6
Asia	691,6	494,4
China	152,1	135,2
<b>TOTAL</b>	<b>2.570,0</b>	<b>1.995,9</b>

Fuente: Información de la compañía a la SEC

**El grupo ha superado los 2.500 millones de dólares en ventas en nueve meses**

La compañía señala en su nota a la SEC que en Bélgica arrastra un contencioso por la demanda presentada por una asociación de consumidores, en 2004, por supuesta organización piramidal del trabajo. Dicha asociación asegura que los vendedores de Herbalife tratan de hacer negocio no a través de la venta de productos, sino convenciendo a otras personas de que se conviertan en distribuidores. La firma planea recurrir la sentencia belga por considerar que “contiene errores y está basada en una mala interpretación de la ley y el modelo de venta directa”, aseguró un portavoz de Herbalife en España.

Menos en China, Herbalife no vende sus artículos en tiendas. En los 78 países en los que está presente lo hace a través de “distribuidores independientes”. Cuenta con 4.000 trabajadores en plantilla y reconoce que es difícil estimar cuántas personas venden sus artículos. Entre sus 2,5 millones de distribuidores los hay que trabajan a tiempo parcial, otros a tiempo com-

pleto y “un porcentaje” adquiere el estatus de distribuidor con miras al autoconsumo “para tener acceso a los descuentos que la marca ofrece a sus agentes”, explican en la empresa en España.

“Descubra la Oportunidad de Negocio Herbalife y convierta su historia en algo de lo que poderse sentir orgulloso”, dice la empresa en su página web. Un distribuidor “obtiene beneficios comprando productos Herbalife al por mayor y vendiéndolos al por menor”. El paquete de iniciación cuesta 120 euros y contiene desde un surtido de productos hasta documentación sobre cómo gestionar un negocio de venta directa.

La empresa jerarquiza a sus distribuidores: si quieren subir de nivel “pueden patrocinar a otras personas interesadas en el negocio y desarrollar una organización”. El 14% de los distribuidores alcanza la categoría de “supervisores”, asegura la compañía, con ingresos en 2011 de más de 3.000 euros mensuales.

España, su tercer mejor mercado en Europa

España se ha convertido en el tercer mejor mercado europeo de Herbalife, después de Italia y Rusia. La compañía, que cuenta con unos 30.000 distribuidores y solo 42 trabajadores en plantilla en el país, incrementó sus ventas entre enero y septiembre pasados hasta los nueve millones de euros, un 30,2% más que en el mismo periodo de 2010. El pasado mes de septiembre reunió en Barcelona a 15.500 distribuidores de la empresa, en uno de los actos que la compañía suele organizar todos los años para motivar a su red de ventas y potenciales clientes.

El grupo indica en su comunicado a la SEC que el aumento de las ventas se debe a su patrocinio del FC Barcelona (la compañía también patrocina al Valencia CF). Entre los deportistas que patrocina en España se cuentan el futbolista Leo Messi, el tenista Fernando Verdasco o Sergio Rodríguez, jugador de baloncesto del Real Madrid. Patrocina también al Schalke 04, equipo de fútbol alemán en el

**LA CIFRA**

**6,2**

millones de euros aprobó distribuir como dividendo Herbalife España en diciembre de 2008, según sus cuentas de 2009.

que juega Raúl González. En 2003 la sociedad suscribió un acuerdo con Herbalife International Luxemburgo por el cual la empresa en España del grupo “se convierte en consignataria de productos de la primera [Herbalife Luxemburgo] en el territorio español recibiendo una contraprestación por sus servicios”, explica en sus últimas cuentas del año 2009.

La compañía en España señala que al cierre de 2009 tenía presentado un aval frente a Hacienda por 1,9 millones por actas incoadas que firmó en disconformidad “además de una sanción por importe de 1,2 millones”.

## Una organización similar a la de una secta

“Hemos atendido a diversos exdistribuidores de Herbalife”, dice Miguel Perlado, psicoterapeuta, especialista en sectas y presidente de la AIIAP, entidad especializada en abuso psicológico y sectas coercitivas. “El funcionamiento del grupo es compatible con lo que observamos en otras dinámicas de sectarismo: un culto al fundador, un esquema pi-

ramidal y muy jerarquizado en el interior”, explica. Entre las prácticas desarrolladas por Herbalife, Perlado recuerda “la exigencia de una devoción a la empresa y una dedicación incondicional; la obligatoriedad de que todos los distribuidores compren los productos de Herbalife y los vendan a familiares y amigos; reuniones maratonia-

nas con presión de grupo para favorecer una identificación más intensa con el grupo; prácticas de grupo orientadas a estimular el fervor y debilitar el análisis crítico...”.

Perlado considera que Herbalife pone de ejemplo a seguir al fundador del grupo: “Hay que seguir el sueño de Herbalife intentando emular al fundador y

a otros distribuidores aparentemente exitosos. La promesa final son ganancias importantes y un estado de salud inmejorable”, indica.

Paradójicamente el fundador de Herbalife, Mark Hughes, murió en el año 2000 tras una intoxicación por mezcla de alcohol y medicamentos. “Aunque Mark Hughes ya no nos acompaña, su principio nos guía, su

lealtad a la red mundial de distribuidores de Herbalife, clientes, empleados y accionistas persiste, dado que continuamos observando dicho principio en todo lo que hacemos. El sueño de Mark de llevar la buena nutrición por el mundo se hace realidad todos los días”, dice la compañía en una de sus páginas de internet.



# Las facturas se cobran a 162 días, casi 4 meses por encima del límite legal

## La Administración española paga ya con tanto retraso como la griega

La vuelta a la recesión ha traído un repunte de la morosidad comercial en España. Las Administraciones tardan 162 días de media en pagar sus facturas, tan solo seis menos que Grecia, mientras que las empresas llegan a los 98 días. Además, la media de impagos se ha disparado y se ha situado en máximos históricos (un 7,1%).

CARLOS MOLINA Madrid

La Plataforma Multisectorial contra la Morosidad, que representa a un millón de empresas y a 4,5 millones de trabajadores y autónomos, lanzó ayer la voz de alarma. Lejos de mejorar, la morosidad comercial sigue creciendo en España y no solo en las Administraciones públicas, sino también en las empresas privadas, lo que está ahogando a miles de pymes y autónomos y los está abocando a un nuevo cierre masivo, tal y como ha ocurrido desde que se inició la crisis.

Las Administraciones públicas pagaron sus facturas durante el pasado ejercicio a 162 días, cinco más que el anterior, y 112 por encima del límite fijado en la nueva Ley de Morosidad. Por su parte, las empresas abonaron sus facturas a un plazo medio de 98 días, 5 más que un año antes y 13 días más que el límite legal. "Y ya no solo hay retrasos, sino que se ha producido un repunte de los impagos. En el último ejercicio

han crecido dos puntos, hasta situarse en el 7,1% sobre el total", apuntó ayer Antoni Cañete, portavoz de la plataforma, durante la presentación de los resultados de la última encuesta sobre formas de pago en 2011, elaborada tras encuestar a casi 1.000 compañías.

"Hemos llegado a un punto y seguido en la lucha contra la morosidad. El cáncer se ha hecho metástasis y es necesario que el nuevo Ejecutivo aplique medidas de urgencia", señaló alertado sobre la negativa evolución de los plazos de pago en España que, a su juicio, ha sido la causante de uno de cada tres cierres empresariales en España. De

### Los proveedores piden un plan de choque para saldar la deuda pendiente

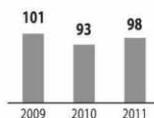
hecho, los plazos de pago de empresas y Administraciones españolas están a la cola en la clasificación de la UE y ya se encuentran (ver gráfico adjunto) prácticamente al mismo nivel que Grecia (168 días) y por encima de Portugal (139), ambos intervenidos por la Unión Europea por sus desequilibrios económicos.

En este contexto, la plataforma solicitó ayer al Ejecutivo la puesta en marcha de un plan de choque que sirva para poner el reloj de la deuda comercial a cero basado en tres ejes. "Se trataría de que todas las Administraciones públicas se comprometan a que no crezca más la deuda con los pro-

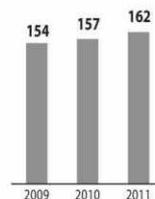
### Plazos de pago en España

En días

En el sector privado

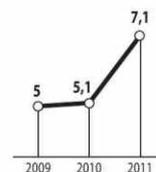


En el sector público



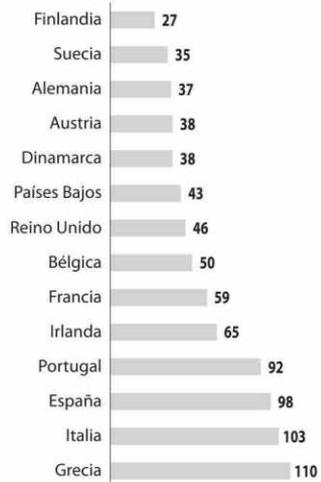
Ratio de impagados

% sobre total de facturas

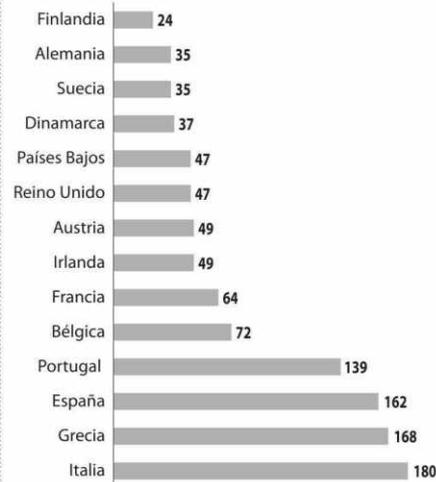


En la Unión Europea

En el sector privado



En la Administración pública



Fuente: Intrum Justicia y Plataforma Multisectorial contra la Morosidad

Cinco Días

veedores, que asuman los sacrificios necesarios para saldar la deuda pendiente (estimada en unos 35.000 millones de euros) y que se abra un periodo de diálogo con todas las Administraciones implicadas", apuntó Cañete. En su opinión, este plan de choque no es nada nuevo, sino que sería reeditar lo que

ya hizo el Gobierno socialista en 1992. "Solo hace falta voluntad política para que las Administraciones y las empresas dejen de financiarse a costa de los proveedores", apuntó en referencia al Ejecutivo, al que ya le ha hecho llegar este estudio. "Fue uno de los que más nos apoyó en la oposición para cambiar la

Ley de Morosidad y espero que siga haciéndolo", apuntó.

La Ley de Morosidad, en vigor desde julio de 2010, establece un calendario progresivo de reducción en los plazos de pago hasta el 1 de enero de 2013, en el que las Administraciones no podrán pasar de 30 días y las empresas, de 60.

## Más dinero del ICO, sanciones y cambios en el IVA

La Plataforma Multisectorial contra la Morosidad presentó ayer sus propuestas para tratar de frenar la deuda que Administraciones y empresas han contraído con pymes y autónomos.

● **Financiación alternativa:** el presidente de la plataforma, Rafael Barón, exigió líneas de financiación y avales del ICO de las sociedades de garantía recíproca "suficientes y de

aplicación ágil para inversión y circulante de pymes y autónomos". Asimismo, solicitó la ampliación de los incentivos fiscales para instrumentos financieros como el capital riesgo o los *business angels*.

● **Régimen sancionador:** otra de las exigencias de la plataforma es la puesta en marcha de un régimen sancionador, incluido en un reglamento de la Ley de Morosidad, aún pen-

diente de desarrollar, para evitar la sensación de impunidad entre aquellos que alarguen sus plazos de pago o no abonen sus facturas. Ese régimen establece sanciones que van desde los 6.000 euros para las leves hasta los 900.000 euros para las graves. Entre las últimas figura exceder en 60 días el plazo legal de pago o incumplir el límite cuando la cuantía de la operación co-

mercial supera los 300.000 euros

● **Cambios en el IVA:** la plataforma valora el anuncio realizado por el presidente del Ejecutivo, Mariano Rajoy, en el debate de investidura sobre la implantación del criterio de caja en el pago del IVA (solo se pagará cuando se haya cobrado la factura), aunque exige también la creación de cuentas corrientes tributarias con las dis-

tintas Administraciones para compensar deudas cruzadas.

● **Medidas extrajudiciales:** la Plataforma Multisectorial contra la Morosidad pide la traslación del modelo que se aplica en Francia para la resolución extrajudicial de conflictos entre acreedores y deudores, en el que una reclamación extrajudicial del proveedor al cliente puede ser utilizada como prueba ante un juzgado.

**EL COMENTARIO****Jorge Olcina**  
jorgeolcina@ua.es

## Por las energías bajas en carbono

**E**l desarrollo de las fuentes energéticas bajas en carbono va a ser uno de los retos no sólo de este Año Internacional de la Energía Sostenible, sino en el horizonte futuro por cuestiones económicas -ante la subida del precio del petróleo y sus impuestos- y ambientales, como las relacionadas con el calentamiento global o los efectos sobre la salud de la contaminación en el ámbito urbano. Y precisamente este viernes se va a celebrar en Madrid el primer plenario del Foro Español para el diálogo social sobre el mix energético ([www.semforum.org](http://www.semforum.org)), puesto en marcha con el apoyo de la Comisión Europea, el Comité Económico y Social de Europa y diversas organizaciones. Entre los objetivos de esta plataforma de diálogo -que se desarrollará durante los dos próximos años y servirá de modelo para el resto de países comunitarios- se encuentran la promoción de un debate nacional estructurado sobre las diferentes fuentes de energía a nuestro alcance y, en particular, el impulso de las alternativas más bajas en carbono, como también analizar los aspectos económicos, técnicos y ambientales, sociales y políticos, relacionados con las diferentes fuentes de suministro.



## FÚTBOL

**Can Misses, sin servicio médico**

■ El estadio de Can Misses, que el pasado domingo acogió el partido de Tercera División entre el Atlético Isleño y el Mercadal, no tuvo servicio médico de ningún tipo. El jugador local Chiqui cayó lesionado y tuvieron que ser sus propios compañeros quien le acompañaran hasta el vestuario, ya que no había ningún miembro de la Cruz Roja para retirarlo. Tampoco había ambulancia para una posible evacuación.



## Identifican una proteína que reduce los tumores colorrectales

EFE BARCELONA

■ Un grupo de investigadores del Hospital Vall d'Hebron Institut de Recerca (VHIR) ha descubierto que altos niveles de la proteína MYO1A protegen la estructura natural del tejido y evitan el crecimiento del tumor cancerígeno colorrectal.

El estudio, publicado ayer en la revista *Proceedings of National Academy of Science*, concluye que los pacientes con niveles bajos de MYO1A en su tumor tienen una supervivencia inferior a un año, mientras que los pacientes con altos niveles sobreviven más de 9 años.

En el 32% de los tumores se dan mutaciones de MYO1A y, si esta proteína se inactiva, se pierde la capacidad de diferenciación de las células, caen los niveles de MYO1A y aumenta el crecimiento tumoral. "La novedad es que esta proteína que se pensaba que no era responsable del proceso de creación del tumor se ha demostrado por primera vez que está involucrada en la diferenciación celular y que pueden conducir al crecimiento tumoral", explicó el responsable del estudio, Diego Arango.

A la espera de confirmar los hallazgos, hay "firmes esperanzas" de que la identificación del nuevo rol protagonista de MYO1A contribuirá a decidir qué pacientes ya están curados sólo quirúrgicamente y cuáles pueden recaer.



Manuel Jiménez Uceró.

## Contracorriente

# Manuel Jiménez Uceró

NUTRICIONISTA, AUTOR DE "LA DIETA FLASH"

TEXTO DE ISABEL BUGALLAL F FOTO DE MARTA G. BREA

## "La naranja, entera; nunca en zumo, que engorda"

"Es más sano el jamón serrano, el ibérico está muy bueno pero viene de un cerdo enfermo y con colesterol"

■ Proporcionar al cuerpo solo la dosis de proteínas indispensable. Esa es la clave de la dieta Flash de Manuel Jiménez Uceró, que permite adelgazar hasta diez kilos en solo un mes. El nutricionista catalán, que dirige el Grupo Policlínico en Barcelona y se muestra alarmado por el nivel de obesidad en España, explica su método en *La dieta Flash. La última dieta* (Planeta).

### —¿Dieta Flash?

—Los editores, que siempre buscan la proyección comercial. Denota la rapidez y la eficiencia de la dieta proteinada.

### —¿Es sano adelgazar con rapidez?

—Siempre que sea con el control de un profesional. Uno de mis mayores reproches a la dieta Dukan es que se haga por el libro y sin su supervisión. En este caso, no hace falta que esté yo porque en España haya más de 1.500 médicos practicando dietas proteinadas y casi cien mil personas siguiéndolas.

### —¿Están de moda?

—Hay que diferenciar entre dietas hiperproteicas. La del doctor Dukan, que es una hija ilegítima de la dieta Atkins, de hace 25 años, se basa en un exceso de productos proteinados, lo cual puede llegar a generar serios problemas. En nuestras dietas damos la dosis justa de proteínas que el cuerpo necesita. En la fase más estricta de la dieta Flash, damos cinco productos cada uno de los cuales lleva veinte gramos de proteínas; en total, cien gramos diarios. Eso sí, muy poco azúcar, un 5%, que representa 50 gramos, y un 2% de grasa, que es poquísimo.

### —¿Es una dieta para obesos o para perder unos kilos de más?

—Es una dieta profesional, no es una dieta de moda. Para perder dos, tres o cinco kilos y estar bien en bikini se puede hacer cualquier tipo de dieta.

### —¿Resultados?

—Fantásticos. Permite adelgazar en un mes unos diez kilos a un hombre y entre seis y ocho kilos a una mujer, en mes y medio. Pilar, el caso más espectacular que he tenido este año, perdió 46 kilos en diez meses y medio.

### —¿Riesgo de efecto rebote?

—Cuando se le roba de todo al cuerpo en una dieta, con toda justicia, al parar el régimen, el cuerpo rebota porque quiere recuperar lo que le corresponde. Al provocar un estado metabólico no rebotará porque perdió lo que le sobraba.

### —¿Con sus famosos sobres?

—Hay más de 400 productos para la dieta proteinada y solo unos 40 son sobres. El resto son yogures, flanes, magdalenas, pastelitos con la proporción adecuada de proteínas, azúcares y grasas.

### —¿La dieta sale por un riñón?

—En la fase más estricta, unos cien euros por semana. Para bajar diez kilos hay que estar cuatro semanas, lo que hace 400 euros. Pero habría que descontar todo lo que no se gasta en esas semanas ni en pescado, ni en carne, ni en leche, ni en huevos, ni en pan... nada que no sea verdurita verde y los cinco productos. O sea que se reduce a la mitad.

### —Reclame al nuevo Gobierno.

—Que en lugar de Educación para la Ciudadanía, que no sirve para nada, ponga una asignatura de educación nutricional. Si no se enseña a comer desde la edad infantil estamos perdidos.

### —¿La crisis engorda?

—La crisis engorda porque invita a la comida basura, barata, llena de hidratos de carbono y grasa.

### —¿El jamón ibérico?

—Mejor, el serrano. El ibérico está muy bueno pero viene de un cerdo enfermo, engrasado y con colesterol.

### —¿El alcohol, ni probarlo?

—Una comida con alcohol engorda el doble que una comida sin él.

### —¿El chocolate?

—Si no es negro, tiene muchos carbohidratos. El negro tiene antioxidantes y ayuda a conciliar el sueño, como la leche materna.

### —¿Una alimentación correcta?

—Comer cinco veces al día, como hacían los campesinos del siglo pasado. Estamos sometidos a un estrés y segregamos mucha insulina que se convierte en grasa y va directa a las cartucheras o a la barriga. El postre, mejor tomarlo a media mañana o a media tarde.

### —¿La fruta, en ayunas?

—O a media mañana, o por la tarde, pero no tras una comilona.

### —¿Naranja de noche?

—Sí, pero nunca en zumo. Los zumos son como inyectarte azúcar en vena, estimulan mucho la insulina y engordan. La naranja entera se procesa mucho más despacio y no provoca la subida de la insulina, que es la clave.



# Barcelona activa la alerta tras registrar 72 casos de una grave dolencia venérea en 2011

## Salud aumenta controles y avisa a los hospitales para frenar la enfermedad

FERRAN BALSELLS, **Barcelona**

Un brote de linfogranuloma venéreo ha activado la alerta en los centros sanitarios de Barcelona después de que se registraran 72 pacientes con esta dolencia en 2011. Desde 2007 se han detectado 146 casos de la enfermedad, que prácticamente no había incidido entre la población desde la década de 1980. El colectivo más

afectado es el de los homosexuales, la mayoría de ellos —el 94%— ya portadores del VIH; ello ha alertado al Departamento de Salud sobre el aumento de prácticas sexuales sin preservativo entre grupos de riesgo.

Aunque el linfogranuloma es una enfermedad de fácil tratamiento, a cuatro de los afectados el año pasado se les diagnosticó a la vez el VIH, detalla el infor-

me elaborado conjuntamente por la Agencia de Salud Pública de Barcelona (ASPB) y expertos de los hospitales del Mar, Vall d'Hebron y Clínic, que detectó el brote el pasado septiembre. La ASPB informó al Departamento de Salud y activaron la alerta, que fija el protocolo en este tipo de casos: dar más importancia a las unidades de detección de este tipo de enfermedades en los

hospitales, alertar a los afectados y organizar sesiones informativas con organizaciones no gubernamentales orientadas al colectivo homosexual.

“Es peligroso que se esté bajando la guardia con relación a las enfermedades de transmisión sexual”, advirtió ayer a este diario Gemma Martín Ezquerro, doctora del hospital del Mar y coautora del estudio. PASA A LA **PÁGINA 3**



# Los expertos vinculan el brote a encuentros sexuales anónimos promovidos en la red

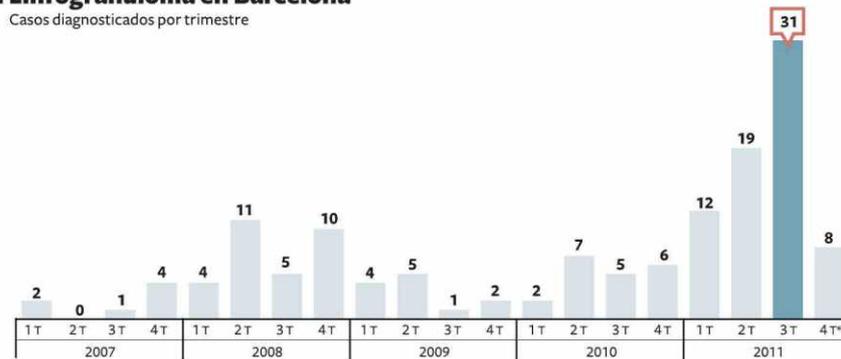
VIENE DE LA PÁGINA 1

“No es una afección masiva, pero hay un exceso de relajación ante estas enfermedades venéreas que debemos controlar”, justifica la alerta un portavoz del servicio de epidemiología de la ASPB. “Se produce en un contexto en que las enfermedades de transmisión sexual están al alza en todo el continente”, señala la ASPB. “La incidencia por ahora es menor, pero debemos mantenernos alerta y vigilar la evolución del brote”, añade.

Los investigadores vinculan el brote, que también se ha registrado en otras ciudades europeas, como Londres y Berlín, al auge de los encuentros sexuales anónimos promovidos a través de las redes sociales. También a otros encuentros similares concretados a partir de aplicaciones móviles basadas en la localización geográfica de los usuarios. “Las nuevas tecnologías propician este tipo de prácticas de riesgo”, detalla el infor-

## Linfogranuloma en Barcelona

Casos diagnosticados por trimestre



\* Datos por completar

Fuente: Eurosurveillance

EL PAÍS

me, publicado en la revista *Eurosurveillance*.

“Barcelona es una ciudad de moda para este tipo de encuentros, a los que acude gente de otros países”, detalla la doctora Martín Ezquerro. De los 70 casos registrados en Barcelona el

año pasado —los otros dos fueron de personas extranjeras que no residen en la ciudad—, el 41% se diagnosticaron entre julio y septiembre, época habitual de este tipo de encuentros en la ciudad.

“Los resultados muestran

que en este tipo de encuentros hay un determinado porcentaje de personas que mantienen relaciones sin preservativo pese a la promiscuidad propia de estos actos”, señala. Los afectados mantuvieron una media de relaciones sexuales con otras 26 perso-

nas en el último año, según los 33 pacientes que contestaron a esta pregunta. Solo cuatro de los diagnosticados afirmaron haber usado preservativo en alguna de las relaciones mantenidas recientemente.

Por ello la ASPB ha basado la prevención de este tipo de enfermedades en las entidades sociales y revistas orientadas al público homosexual, así como clubes de sexo y locales de ocio. Estos se han involucrado en campañas de prevención y diagnóstico precoz desde finales del año pasado.

El linfogranuloma es una infección sexual causada por una clamidia. Puede ocasionar úlceras genitales, vómitos y diarreas si no se trata, y deformidades externas en los órganos genitales. Una vez detectada —en caso de síntomas de infección, la ASPB recomienda llamar al 93 441 46 12—, el pronóstico es positivo. “Con el tratamiento adecuado, suele desaparecer al cabo de unas tres semanas”, detalla la Martín Ezquerro. “La enfermedad en sí no es un problema, pero suele ir ligada a otras dolencias más graves provocadas por mantener relaciones sexuales sin protección”, subraya.



# Barcelona activa la alerta por el brote de una enfermedad vénerea

## Salud detecta 72 casos de linfogranuloma en 2011, la mayor incidencia en décadas

FERRAN BALSSELLS  
Barcelona

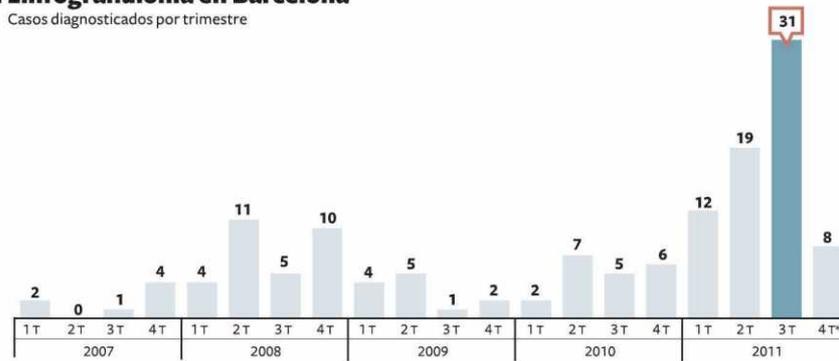
Un brote de linfogranuloma venéreo ha activado la alerta en los centros sanitarios de Barcelona después de que se registraran 72 pacientes con esta dolencia en 2011, lo que supone la mayor incidencia de esta enfermedad en los últimos 30 años. En 2007 se empezaron a registrar los primeros diagnósticos en siete pacientes y, desde entonces, se han detectado 146 casos de esta patología, prácticamente sin incidencia entre la población desde los ochenta.

El colectivo más afectado por este brote es el de los homosexuales, la mayoría de ellos —el 94%— ya portadores del VIH. Esta circunstancia ha alertado al Departamento de Salud sobre el auge de prácticas sexuales sin preservativo entre grupos de riesgo y personas que ya saben que son portadoras del VIH. Solo a cuatro de los afectados el año pasado se les diagnosticó el linfogranuloma a la vez que el VIH, detalla el informe elaborado conjuntamente por la Agencia de Salud Pública de Barcelona (ASPB) y expertos de enfermedades de transmisión sexual de los hospitales del Mar, Vall d'Hebron y Clínic, que detectaron el brote en septiembre.

El número de afectados es ínfimo en relación con la población de riesgo —la ASPB estima que en Barcelona hay unos 15.000 portadores del VIH— pero el auge de este tipo de enfermedades inquieta a los expertos. "Es peligroso que se esté bajando la guardia con relación a las enfermedades de transmisión sexual", advirtió ayer a este diario Gemma Martín Ezquerro, doctora del hospital del Mar y coautora del estudio. "No es una afección masiva, pero hay un exceso de relajación ante estas enfermedades venéreas que debemos controlar", justifica la alerta sanitaria Patricia García de Olalla, del servicio de epidemiología de la ASPB. "Este incremento se produce en un contexto en que las enfermeda-

### Linfogranuloma en Barcelona

Casos diagnosticados por trimestre



\* Datos por completar  
Fuente: Eurosurveillance

EL PAÍS



El linfogranuloma puede causar úlceras genitales, vómitos y diarreas. / EFE

des de transmisión sexual están al alza en todo el continente", avisa. "La incidencia por ahora es menor, pero debemos mantenernos alerta y vigilar la evolución del brote", añade un portavoz de la ASPB.

A finales de 2011, la ASPB informó al Departamento de Salud y activaron la alerta, que fija el protocolo en este tipo de ca-

sos: dar más importancia a las unidades de detección de estas enfermedades en los hospitales, alertar a los afectados y organizar sesiones informativas con organizaciones no gubernamentales orientadas al colectivo homosexual.

Los investigadores vinculan el brote, que también se ha registrado en otras ciudades euro-

peas como Londres o Berlín, con el auge de los encuentros sexuales anónimos promovidos desde redes sociales. También a otros encuentros similares concretados a partir de aplicaciones móviles basadas en la localización geográfica de los usuarios. "Las nuevas tecnologías propician este tipo de prácticas de riesgo", detalla el informe publicado en

la revista *Eurosurveillance*. "Barcelona es una ciudad de moda para este tipo de encuentros, a los que acude gente de otros países", detalla la doctora Martín Ezquerro. De los 70 casos registrados en Barcelona el año pasado —los otros dos se detectaron en personas extranjeras que no residen en la ciudad—, el 41% se diagnosticaron entre julio y septiembre, época habitual para estos encuentros en la ciudad.

"Los resultados muestran que en estas relaciones hay un determinado porcentaje que practica sexo sin preservativo pese a la promiscuidad propia de estos actos", señala. Los afectados mantuvieron una media de relaciones sexuales con otras 26 personas el último año, según los 33 pacientes que contestaron a esta pregunta. Solo cuatro de los diagnosticados afirmaron haber usado preservativo en alguna de las relaciones sexuales mantenidas recientemente.

Por ello la ASPB ha basado la prevención de este tipo de enfermedades en las entidades socia-

### El auge se vincula a citas sexuales anónimas que se acuerdan en la Red

### "Hay una relajación excesiva sobre la precaución", avisa una doctora

les y revistas orientadas al público homosexual, así como clubes de sexo y locales de ocio. Estos se han involucrado en campañas de prevención y diagnóstico precoz.

El linfogranuloma es una infección sexual causada por una clamidia. Puede ocasionar úlceras genitales, vómitos, diarreas, y, si no recibe tratamiento, deformidades externas en los órganos genitales. Una vez detectada —en caso de síntomas de infección la ASPB recomienda llamar al 93 441 46 12—, el pronóstico es ampliamente positivo. "Con el tratamiento adecuado suele desaparecer al cabo de unas tres semanas", detalla la doctora Martín Ezquerro. "La enfermedad en sí no es un problema pero suele ir ligada a otras dolencias más graves provocadas por mantener relaciones sexuales sin protección", subraya.

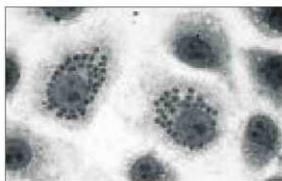


## Más Salud en [sociedad.elpais.com](http://sociedad.elpais.com)

### PREVENCIÓN

#### Descubiertos biomarcadores para el mal de Chagas

La enfermedad de Chagas puede permanecer latente 30 años en los infectados. Aunque afecta a 10 millones de personas en el mundo —30.000 en España— se considera una enfermedad olvidada, ya que al ser endémica de América latina no recibe casi



atención. Investigadores de la Red de Investigación en Enfermedades Tropicales (RICET) han descubierto moléculas que permiten predecir su desarrollo antes de que se manifieste.

### TRATAMIENTOS

#### Un fármaco para el colesterol puede tratar la hepatitis C

El descubrimiento vino con premio: al encontrar un receptor para el virus de la hepatitis C, Bruno Sainz, de la Universidad de Illinois de Chicago, constató que era la misma molécula contra la que actúa un fármaco para el colesterol. Lo publica *Nature Medicine*.



### TRIBUNA

#### Eutanasia y sedación no son lo mismo

Juan José Rodríguez Sendín, presidente de la Organización Médica Colegial, y Javier Rocafort, de la Secpal, defienden su guía de sedación paliativa.

### ONCOLOGÍA

#### Identificado un gen supresor del cáncer de colon

Científicos del Instituto de Investigación del hospital Vall d'Hebron (VHIR, Barcelona) han identificado un gen que determina la supervivencia en casos de cáncer colorrectal. Una elevada expresión del MYO1A se relaciona con una supervivencia de nueve años de media, frente a uno si hay pocas copias. Lo publica *PNAS*.



Reunión del Consejo de Política Fiscal y Financiera celebrada el pasado 27 de julio presidida por Elena Salgado. /ÁLVARO GARCÍA

# Autonomías del PP pidieron al Estado avalar su deuda para evitar la quiebra

## Las actas del último consejo de política fiscal revelan el dramático debate

LUCÍA ABELLÁN  
Madrid

Algunas autonomías gobernadas por el PP con gravísimos problemas de liquidez reclamaron en el último Consejo de Política Fiscal y Financiera, celebrado el pasado 27 de julio, que la Administración central saliera al rescate de las comunidades autónomas avalando su deuda para evitar la bancarrota.

Elena Salgado, que presidía la reunión del Consejo, contestó a los consejeros autonómicos del PP que esa posibilidad sería una temeridad y además ilegal puesto que lo impedía la Ley de Estabilidad Presupuestaria.

Las actas de esa reunión, a las que ha tenido acceso EL PAÍS, revelan el drama financiero que sufrían las autonomías, especialmente la valenciana, cuyo consejero fue el que pidió una solución de emergencia.

“El problema de liquidez puede llevar a una suspensión de pagos, y una suspensión de pagos de una comunidad, no nos engañemos, es una suspensión de pagos del Estado español”, llegó a señalar la consejera de Castilla y León, Pilar del Olmo. “Propongo desde poder obtener una emisión de deuda avalada por el Gobierno a que el Gobierno haga emisiones tipo FROB para prestar a las Comunidades autónomas”, señaló.

Salgado replicó a esa propuesta con una negativa tajante: “La Ley de Estabilidad Presupuestaria prohíbe avalar las emisiones de deuda de las comunidades autónomas. Pero es que, además de eso, sería una temeridad por parte de la Administración General del Estado, que tiene un volumen de deuda bastante mayor que el conjunto de las comunidades autónomas, poner en riesgo la valoración de nuestra deuda puesto que se igualaría a la valoración de aquella deuda que tenga un rating peor; es evidente que eso es lo que harían los mer-

cados. Lo único que se haría con esa solución sería empeorar la posición de todos sin mejorar al cabo de muy pocas semanas la de nadie”, dijo la ministra.

Pese a la respuesta, el consejero valenciano, José Manuel Vela, volvió a la carga con un discurso dramático sobre la situación: “Las causas de la falta de liquidez son evidentes, pero los efectos que eso puede tener son desastrosos. Y digo desastrosos porque cualquier comunidad, cualquiera, en un momento dado puede verse abocada —por problemas de que si mañana a Grecia se le unen Bélgica, Italia o quien sea— a incurrir en un *default* (suspensión de pagos)”. Vela volvió a pedir que la administración central saliera al rescate de las autonomías: “Tenemos un Fondo de reserva de la Seguridad Social, tenemos un Fondo de

garantía de depósitos que invierte en deuda pública y, si es necesario modificar algún precepto legislativo, hagámoslo, pero ¿por qué no pueden invertir estos fondos en deuda de comunidades autónomas cuando son las que están soportando el Estado del bienestar aquí en España? Sanidad,

### Salgado descartó el rescate por ilegal y porque pondría “en riesgo” a España

educación, etcétera. ¿Que esto no puede ser? ¿Por qué no plantear, lo digo con toda humildad y prevención, que el propio Tesoro español se endeudara más, emitiera más deuda para conceder

préstamos o créditos a comunidades autónomas? ¿Por qué no planteamos a lo mejor que el propio ICO pudiera de alguna forma comprar deuda de comunidades autónomas?”, insistió.

Pero la entonces vicepresidenta económica no se movió de su posición y mantuvo la negativa. “Tenemos una deuda de la Administración del Estado que supera el medio billón de euros y, por tanto, no vamos a poner en riesgo esta valoración. No es solo que algunas de las fórmulas que aquí se han dicho estén prohibidas por la Ley de Estabilidad Presupuestaria —que, efectivamente, como todas las leyes, se puede cambiar, se puede cambiar hasta la Constitución con sus procedimientos reglados—, sino que no vamos a hacer esa propuesta”, zanjó.

El consejero valenciano, José

Manuel Vela, llegó a recordar: “La liquidez es la espada de Damocles que tenemos sobre nosotros. Lamentablemente las comunidades autónomas o muchas de ellas no estamos en condiciones de pagar, ni a grandes ni a pequeños, y estamos generando problemas muy graves a pequeñas y medianas empresas, a autónomos, a proveedores, que bastante han aguantado. Y creo que estamos obligados a darles una solución”.

La desesperada situación que dibujaba la Comunidad Valenciana desembocó solo unos meses después en un riesgo de impago mayor. El Gobierno central tuvo que salir al rescate avalando un vencimiento de deuda por 123 millones de euros con el Deutsche Bank al que no podía hacer frente la Comunidad Valenciana. Además, el ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro, garantizó a los consejeros de las autonomías gobernadas por el PP, que el Ejecutivo de Mariano Rajoy no dejaría caer a ninguna de ellas.

El Gobierno del PP reúne hoy de nuevo al Consejo de Política Fiscal y Financiera con un panorama para las autonomías aún peor que cuando se celebró la última reunión en julio pasado.

## Salgado buscó una regla para controlar el gasto y solo logró un grupo de trabajo que no se creó

L. A., Madrid

Las actas de la reunión reflejan los intentos casi desesperados de la vicepresidenta económica, Elena Salgado, por fijar una regla para controlar el gasto de las comunidades. Salgado tenía los mismos problemas que hoy verá Cristóbal Montoro: necesitaba lanzar un mensaje a los mercados de que controla el gasto de las autonomías. Las actas reflejan que Salgado no lo logró, y al final buscó una salida: crear un grupo de trabajo que en septiembre debía fijar las reglas de gastos de las autonomías. Pero pocos días después del consejo, José Luis Rodríguez Zapatero anunció que adelantaba las elecciones y el grupo de trabajo no llegó nunca ni a reunirse.

Salgado era entonces optimis-

ta: “[La vicepresidenta Salgado] entiende que la base utilizada para estimar los ingresos del próximo año es correcta. Añade que en dicho ejercicio, las Comunidades Autónomas van a disponer de una liquidez adicional de 7.900 millones de euros, lo que le lleva a cuestionar que la liquidez vaya a ser un problema grave en 2012 aunque la situación de los mercados así lo podría decir. Expone que las dificultades a las que las Comunidades Autónomas deberán hacer frente el próximo ejercicio son coyunturales, que ese año el sistema de financiación funcionará plenamente”.

Y al final, como no logró imponer una regla de gasto, buscó su salida: “[La vicepresidenta] Finaliza su intervención diciendo que no es absolutamente impres-

cindible que el Pleno que se celebra apruebe estos principios, que pueden ser discutidos en el Grupo de trabajo. [...] Indica que esas son las indicaciones que la Administración central desea ver reflejadas en las reglas de gasto de las Comunidades Autónomas, lo que unido a su compromiso de dotarse de una regla de gasto en un plazo razonable, que la señora presidenta cifra en seis meses, sería una buena señal para los mercados financieros”. La lealtad institucional y el intento de elaborar mecanismos conjuntos para salvarse dominó la reunión, como se ve en esta llamada desesperada del consejero valenciano: “No tiene ningún sentido que comunidades como la valenciana u otras, de repente y por razones de extraordinaria y urgente necesi-

dad, nos veamos abocadas a emisiones de bonos patrióticos, compitiendo entre nosotras de forma absolutamente irracional, haciendo emisiones prácticamente al 8% de coste, que es algo absolutamente inasumible”.

En otro momento de la reunión, Salgado se quejó de que el Gobierno había asumido que lealtad el coste de bajar el sueldo a los funcionarios: “La mayor muestra de lealtad institucional es la adopción por parte de la Administración General del Estado de la reducción de un 5% de media de las retribuciones, asumiendo todo su coste político, que ha incrementado la capacidad de las Comunidades Autónomas de cumplir su objetivo de déficit al recibir cuatro quintas partes de los beneficios de la medida”.



# Vall d'Hebron mejora la terapia de cánceres de mama agresivos

Una combinación de fármacos erradica el tumor en el 51% de pacientes

JOSEP CORBELLA  
Barcelona

En un estudio que promete cambiar la manera de estudiar nuevos fármacos contra el cáncer, un equipo científico internacional dirigido desde el hospital Vall d'Hebron ha mostrado cómo mejorar el tratamiento de un tipo de cánceres de mama especialmente agresivos.

Los investigadores han observado que, si se administra una combinación de dos fármacos específicamente dirigidos contra las células cancerosas desde el momento del diagnóstico y se retrasa cuatro meses la cirugía para extirpar el tumor, se consigue una respuesta completa en un 51% de las pacientes. "Respuesta completa significa que, cuando después se opera, no quedan células cancerosas en la mama", explica Josep Baselga, coordinador del estudio, que inició la investigación cuando dirigía el servicio de oncología de Vall d'Hebron y ahora dirige el del hospital General de Massachusetts en Boston (EE.UU.). "Estamos curando a muchas pacientes de un tipo de cáncer que suele tener mal pronóstico". Incluso en pacientes que tenían tumores de

## El estudio cambiará la manera de evaluar la eficacia de nuevos fármacos contra el cáncer

más de cinco centímetros de diámetro se han conseguido respuestas completas en un 43% de los casos.

El tratamiento está dirigido contra aquellos tumores que tienen una actividad excesiva del gen HER2 y que representan alrededor del 20% de los cánceres de mama. Según resultados que se presentan hoy on line en la revista médica *The Lancet*, combinar los dos fármacos resulta más eficaz que administrar cualquiera de los dos por separado (véase gráfico).

Los investigadores lo atribuyen a que los dos fármacos atacan las células tumorales por puntos distintos. De este modo, aunque haya algunas células capaces de resistir a uno de los fármacos, es probable que sucumban al otro. Además, uno de ellos (el lapatinib) tiene la virtud de hacer que las células se vuelvan más sensibles al otro (el trastuzumab), aunque el uso combinado de los dos aún no está autorizado por la Agencia Europea del Medicamento.

### Dos fármacos, mejor que uno

La nueva estrategia de tratamiento consiste en administrar fármacos específicamente dirigidos contra las células tumorales desde el momento del diagnóstico, lo cual obliga a retrasar la cirugía. El estudio demuestra que combinar dos fármacos es más eficaz que administrar uno solo



FUENTE: 'The Lancet'

LA VANGUARDIA



Josep Baselga, investigador principal del estudio

ANA JIMÉNEZ / ARCHIVO

En el estudio han participado más de 400 pacientes de 23 países y ha estado liderado desde Vall d'Hebron, que es el hospital que ha aportado más pacientes y el que guarda las muestras de tejido de todas las participantes.

Los nuevos resultados llegan seis semanas después de que Baselga presentara datos de otras dos investigaciones que mejoran el tratamiento en el 60% de mujeres con cáncer de mama avanzado. "Estamos avanzando en distintos frentes", afirma.

Más allá de los beneficios que aportará a las pacientes, el estudio introduce una innovadora estrategia para evaluar la eficacia de fármacos antitumorales. Si la estrategia convencional consiste en iniciar los estudios en perso-

nas con cánceres diseminados y extender después los tratamientos a las fases iniciales de la enfermedad, en esta ocasión se ha ensayado directamente un tratamiento innovador en pacientes recién diagnosticadas.

"Con las nuevas terapias dirigidas, que atacan específicamente algunas células tumorales según sus características genéticas, tiene más sentido hacerlo así", argumenta Baselga. La clave está en que, con los nuevos fármacos, es posible predecir qué pacientes pueden beneficiarse de ellos analizando el ADN de los tumores. Y en estos pacientes tiene sentido iniciar el tratamiento cuando el cáncer está localizado y la probabilidad de curación es más alta que cuando ha causado metástasis.

Además, al tener bien definidos a los pacientes candidatos a recibir cada fármaco, ya no es necesario realizar los ensayos con miles de pacientes para analizar su eficacia, sino que bastan unos pocos cientos. Y, si se administran como primer tratamiento tras el diagnóstico, ya no es necesario esperar años para evaluar los resultados, sino que bastan unas pocas semanas. Todo ello comporta que los ensayos clínicos se abaraten y se aceleren, de modo que los fármacos experimentales puedan llegar antes a los pacientes. El estudio liderado desde Vall d'Hebron "es un modelo para la investigación y el diseño de ensayos clínicos en el futuro", afirman Michael Gnant y Guenther Steger, de la Universidad Médica de Viena (Austria), en un artículo editorial que publica *The Lancet*.

### CÁNCER COLORRECTAL

## Una proteína indica el riesgo

Las personas con cáncer colorrectal que tienen un nivel bajo de la proteína MYO1A en sus células tumorales tienen una alta probabilidad de que la enfermedad progrese en menos de un año. Por el contrario, aquellas que tienen un nivel normal de la proteína suelen mantenerse estables durante más de nueve años. Son los resultados de una investigación liderada por el Institut de Recerca de Vall d'Hebron

(VHIR) y presentada ayer en la revista *PNAS*. De confirmarse estos resultados en estudios más amplios, analizar el nivel de MYO1A en un tumor "contribuirá a decidir qué pacientes con cáncer colorrectal (...) están curados quirúrgicamente y cuáles tienen altas probabilidades de recaída", declara Diego Arango, director de la investigación, en un comunicado difundido por el VHIR.



LA VANGUARDIA

## LA CONTRA

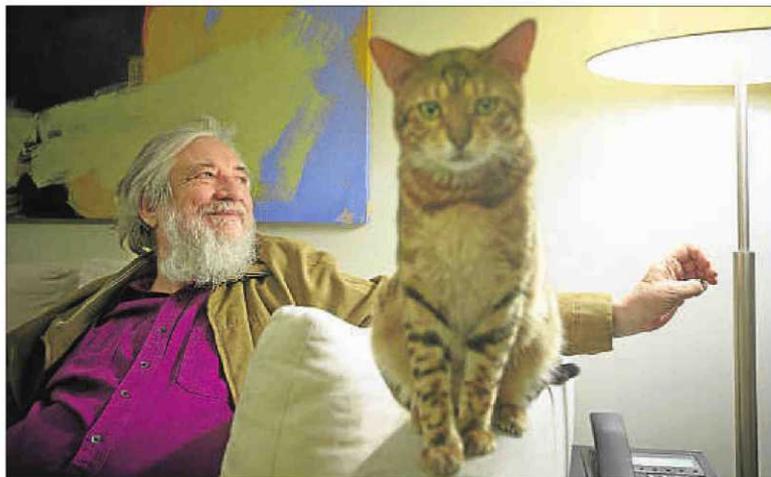
**Claudio Naranjo**, médico y doctor en Educación



VÍCTOR M. AMELA IMA SÁNCHEZ IÑAKI AMIGUET

**Tengo 79 años. Nací en Valparaíso (Chile) y vivo viajando. Soy psiquiatra. Estoy viudo y tuve un hijo que falleció. Ojalá los políticos hubiesen sido educados amorosamente. No creo en la competencia entre religiones. Soy divulgador del eneagrama, un mapa de la personalidad**

# “Ocúpate del reino del corazón, y lo demás te llegará”



ALEX GARCIA

### Eneagrama social

Es un señor plácido de cándidas barbas y verbo cálido que ha dedicado su vida a estudiar la anatomía de la psique. Eso lo llevó a ser el pionero de la integración psicoespiritual mediante el Instituto SAT, que aplica el eneagrama para profundizar en el autoconocimiento de la personalidad. Lo que, a su vez, le ha llevado a promover una educación transformadora desde la Fundación Claudio Naranjo ([fundacionclaudionaranjo.com](http://fundacionclaudionaranjo.com)), con propuestas convergentes con las que formula el filósofo y profesor José Antonio Marina. También publica libros como *El eneagrama de la sociedad*, *Males del mundo, males del alma* (La Llave) y *da charlas* (como este jueves en Granollers: [www.espaipertu.com](http://www.espaipertu.com)).

**Q**ué es el eneagrama?  
Una herramienta de autoconocimiento, la más completa.

**¿En qué consiste?**

Es un mapa de las nueve pasiones que conforman tu personalidad: te ayuda a conocerte, y así identificar cuál de ellas te domina.

**¿Cuáles son esas nueve pasiones?**

Ira, orgullo, vanidad, envidia, avaricia, cobardía, gula, lujuria y pereza.

**Suenan a los pecados capitales.**

Los griegos ya enumeraron casi todas esas pasiones, llamadas luego *pecados* por el cristianismo, y que son a su vez los nueve eneatispos del eneagrama.

**¿Y una de esas pasiones me domina?**

Siempre hay una dominante sobre las demás: identifica cuál es la tuya, y así podrás trabajarla para equilibrarla con las demás.

**¿Con qué fin?**

Dejar de actuar reactivamente, con automatismos, como una máquina: ante cada situación serás capaz de actuar con conciencia.

**¿Cuál es su pasión dominante?**

La avaricia.

**¿Sí?**

He temido siempre quedarme sin nada: temeroso de la precariedad de mis recursos, me ha costado invertir en mis capacidades,

he desconfiado de mí... Y eso me ha dejado en el filo del vivir, una vida por vivir.

**¿No ha podido dominar esa avaricia?**

Ya sí, pero ha sido difícil. Ya lo dijo Churchill: “El hombre se tropieza con la verdad... pero se levanta y sigue su camino”.

**¿De dónde proviene el eneagrama?**

De un esoterismo cristiano de Asia Central, que divulgó por Europa una especie de Sócrates ruso de principios del siglo XX, Gurdjieff. Y de él lo aprendió Oscar Ichazo, que me lo enseñó en el desierto de Arica.

**¿Cómo fue usted a parar al desierto?**

Era 1970, y yo pasaba el peor momento de mi vida... Y me retiré durante seis meses.

**¿Qué le había sucedido?**

Mi segunda esposa tuvo un accidente de automóvil y murió mi hijo de once años.

**Sobreponerse debió de ser duro...**

Yo tenía 37 años y me tendía en su camita y pasaba horas y horas llorando. Un día entendí que era llanto por lo que no había podido quererle. Sentí su presencia y dejé de llorar.

**¿Y qué aprendió en el desierto?**

Yo era médico psiquiatra. Vi que la medicina farmacológica abordaba síntomas, pero no la raíz del problema del paciente: la dejé para ejercer como psicoterapeuta.

**¿Es muy malo que mande una pasión?**

Lo malo es que en ese caso tu vida será más

pequeña, automatizada, dilapidarás energías..., pudiendo vivir más plenamente.

**¿Qué automatismo le hizo ser médico?**

A los seis años vi la luna llena y le pregunté a mi madre qué era eso. Me dijo que era un cuerpo celeste, como lo eran las estrellas, los planetas..., y me habló de la gravedad... y experimenté un intenso placer ante ese vislumbre de conocimiento... Y ya busqué repetir ese gozo, y eso me llevó a la ciencia.

**Pero luego dejó la ciencia.**

Cuando sentí que la filosofía y la psicología afrontaban mejor el dolor de la infelicidad.

**¿Cuál ha sido su momento más feliz?**

A los 20 años tuve una relación erótica con una conocida de 40 años, y sentí tanta alegría... ¡El mundo era bello! Sentí la alegría normal del vivir, y ahí fui consciente de que yo no había estado vivo hasta entonces.

**¿Ha llegado a conocerse perfectamente a sí mismo?**

En el centro de la cebolla, si vas quitando capas y capas, no hay semilla, ¡no hay nada!

**¿Qué significa esto?**

Que lo único que hay son los demás. Antes yo me recluía en mi torre de marfil, pero hoy veo los problemas del mundo...

**¿Cuáles son?**

Todos derivan de una estructura patriarcal profunda, de modo que todos se diluirían si educásemos a los niños de otra manera.

**¿Cómo, exactamente?**

Integrando intelecto, cuerpo, emociones y espíritu, para ser más amorosos, más libres; más sabios. Pero para eso es decisivo primero que eduquemos a los educadores.

**¿Tenemos una educación no amorosa?**

Demasiado intelectual, institucional, individualista, patriarcal y poco humanística. Nuestra sociedad sigue siendo machista y depredadora. Ya decía Cicerón: “Cada senador es sabio..., pero el Senado es un idiota”.

**¿Solución?**

Integrar intelecto, amor e instinto, nuestros tres cerebros. Abrazarlos a los tres de verdad: por ahora, el intelecto ha eclipsado el amor y ha demonizado el instinto.

**¿Debo dejarme llevar por mi instinto?**

Si te arrastra, no eres libre: se trata de aliarte con tu instinto.

**¿Qué pasión domina hoy al mundo?**

La vanidad. Se expresa en la pulsión por el éxito económico, la supremacía tecnológica, la confusión entre valor y precio...

**¿Hacia dónde se encamina el mundo?**

Muchos son los llamados..., pero muchos son también los sordos. Hay una pulsión de transformación cierta, pero pasa por encender la luz y ver en tu propia oscuridad.

**Y si lograra encenderla, ¿qué veré?**

Sabrás que todo es pulsátil, que todo late... Si buscas el yo, acabarás topándote con la ausencia de yo: lo transformador es sentir el ser. Si eso sucede, tendrás días peores o mejores..., pero recordará el sabor del ser.

**¿Un consejo definitivo?**

Ocúpate del reino del corazón, y el resto te llegará por añadidura.

VÍCTOR-M. AMELA



## Vía libre

# LA SANIDAD, UN DERECHO

F. SABORIT  
SORIANO



Una vez más, sorprende ver cómo las quejas ciudadanas se quedan en eso, en lamentos de tertulia familiar y cola de supermercado, y que una cuestión tan básica, como el mantenimiento, no ya la mejora, del actual sistema sanitario público, no sea suficiente para que, un domingo por la tarde, una mayoría de personas cambie el sofá por una pacífica movilización.

Un cálculo aproximado arrojó la cifra de un centenar de manifestantes, los que se unieron en defensa de la sanidad en la plaza Colón de Maó, entre ellos profesionales del sector, que viven en primera persona los llamados ajustes y que son los que, más tarde, deberán atender a pacientes molestos por las esperas, los retrasos en las operaciones y la falta de medios humanos. Los mismos que tendrán que pagar diez euros al renovar su tarjeta sanitaria en Balears, sin que de momento sepamos si ese dinero mejorará la atención sanitaria o será simplemente un buen negocio para alguien; tampoco está claro qué sucederá con los miles de turistas, españoles y extranjeros, que reciben tratamiento en centros de salud y hospitales de las Islas, con las tarjetas de sus respectivas autonomías o países.

Lo único que habría que tener claro es que la sanidad debe ser bien gestionada, pero nunca debería ser un negocio. Un enfermo crónico o con dolencias cuyos tratamientos son largos y costosos jamás serán rentables; los números son fríos y poco compasivos.



## Una niña de 11 años necesita un caro tratamiento para mejorar su salud

s.c.

Rocío Sánchez Gallardo, nació, por cesárea, el día 10 de noviembre del año 2000 a las 30 semanas de gestación, pesó un kilo cuatrocientos gramos y pasó los 75 primeros días de su vida en la UCI Pediátrica porque, además de ser prematura, tuvo una hemorragia cerebral intrauterina que le produjo una hidrocefalia, epilepsia y, entre otras cosas, un severo retraso madurativo.

Así lo explica su madre Carmen Galindo en la página de facebook 'Hola me

llamo Rocío ¿me ayudas?', creada con la intención de dar a conocer el caso de la menor y para pedir la colaboración ciudadana y poder recaudar fondos que permitan que la niña pueda seguir un tratamiento experimental, que ha conseguido grandes logros en

### ► FACEBOOK

La madre de Rocío ha abierto una página en facebook para dar a conocer su caso e intentar recaudar fondos

los pacientes con parálisis cerebral.

«Hemos consultado con especialistas en Galicia, Canarias y Madrid y creemos que con éste tratamiento, una hormona del crecimiento junto con mucha neurorehabilitación, podría ser beneficioso para nuestra hija», afirma Carmen Galindo, madre de Rocío.

### Tratamiento

El problema es que es un tratamiento costoso «y nosotros no nos lo podemos permitir», explica Galindo y añade que han calculado

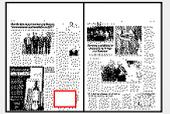
que necesitan unos 30.000 euros para poder llevar a cabo éste tratamiento y así conseguir mejorar la calidad de vida de su hija.

La pequeña, que reside con sus padres en sa Vileta, hace un gran esfuerzo para intentar llevar una vida lo más normalizada posible. Así lo explica su madre, «Rocío acude al logopeda y a todas las terapias a las que la hemos llevado como hidroterapia, terapia multifuncional o el método the-rauite».

Rocío es, a pesar de su enfermedad, lo más autónoma posible, aunque precisa ayuda para vestirse, alimentarse o asearse y no distingue entre el tu y el yo, según explica su madre en la página del facebook.



Rocío Sánchez Gallardo tiene 11 años.



## Leído en...

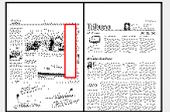
*Junts AECC*

«Nos preocupa el mal uso de la palabra cáncer»

● Teresa Martorell, presidenta de la Junta de Balears de la Asociación Española contra el Cáncer (AECC).



«Quiero dar a conocer mi preocupación por la utilización peyorativa de la palabra cáncer en la sociedad española. La palabra cáncer es utilizada como metáfora de lo oculto, lo podrido, lo nefando, del dolor y de la muerte».



## Palos o aplausos



### Un aplauso para



**Los Capvespres  
de Cuina**  
Que organiza  
la AECC en Maó

La Asociación Española contra el Cáncer ha encontrado en los talleres de cocina una excelente actividad para el tiempo libre de voluntarios y afectados por esta enfermedad. En esta ocasión la invitada a los Capvespres de Cuina ha sido la profesora de piano Marlén Coll.



### Un palo para



**La compañía  
Endesa Por los  
repetidos apagones  
en Ciutadella**

En el último año los apagones se han repetido con demasiada frecuencia en el centro de Ciutadella, tanto que incluso los afectados han dejado de presentar reclamaciones a Endesa por la escasa efectividad de las quejas. Se trata de una asignatura pendiente para la compañía.



## SALUD Y BUENOS ALIMENTOS

# Deporte y suplementos: negocio olímpico (II)



YO ISASI  
Nutridora  
Macrobiotiva

Seguimos con la gran pareja: *Deporte y Nutrición*. Durante el ejercicio prolongado hay un remedio infalible que utilizan los japoneses: una bebida de agua mineral con una cucharadita de melaza de arroz, una pizca de sal marina o media cucharadita de pasta de umeboshi. Un cuarto de litro de la bebida anterior es más que suficiente para recorrer 30 km en bici. También sirve el té de tres años o kukicha o bancha con ciruela umeboshi y diente de león. Además puedes llevarte las pastillas de arroz de mochi (que venden en las herboristerías) que se pueden masticar en pequeñas porciones como si fuera chicle.

Después del esfuerzo se vacían nuestros depósitos de glucógeno y tenemos entre 12 y 24 horas para reponerlos.

Más del 50% se repone durante las 10 horas después del ejercicio y aquí es muy importante ingerir carbohidratos, sobre todo complejos, así que nos haremos una buena comida a base de cereal integral, proteína y verdura.

El mijo es un excelente cereal para la resistencia física y la umeboshi previene la fatiga y ayuda a eliminar el ácido láctico que es el causante del cansancio y las agujetas.

Los lácteos y derivados obstaculizan la función pancreática creando desfallecimiento. Si no quieres perder fuerza en tus piernas ni tener calambres hay que evitar los complejos vitamínicos, las bebidas excitantes y azucaradas, el café, el alcohol y no enfriar nunca el bajo vientre (podemos protegerlo llevando como una especie de turbante o bufanda en la zona de los riñones). Todo esto debilita la

vejiga y disminuye la energía que pasa por las piernas.

Fui monitora de Fitness, de aeróbic, step, spinning (muy agresivo para las rodillas si no se practica con un buen monitor que insista en la postura correcta) y de natación infantil en la década de los noventa en varios gimnasios de Valencia además de ser una aficionada al footing (herencia de mi padre maratoniano que actualmente tiene 60 años y lo primero que hace por las mañanas es ponerse las zapatillas e irse a correr) y os puedo asegurar que hay grandes mitos allí impuestos con el tema de la proteína y la obsesión por el físico. Yo al ser delgada me obsesioné por subir de peso y tener músculo así que probé aminoácidos sintéticos, creatina, batidos químicos de proteína y menos mal que no caí en el mundo de los esteroides ya que debemos ser realistas y aceptar que muchos 'niños' adictos al gimnasio también lo están a las jeringuillas y todos los productos antes comentados. Además, la obsesión por la proteína es tan grande que recuerdo que cada tres horas tomaba grandes cantidades, mi desayuno era ocho claras de huevo y media yema con 300 grs de avena... Os podéis hacer una idea de lo saturada que estaba. Cada tres horas unos 250-300grs. de huevo, pollo, carne roja o pescado (además de algún batido de proteína) y os puedo asegurar que por supuesto subí de peso, iba a explotar de saturación al igual que mi hígado y mis pobres riñones. Y además, como comenté, el exceso de protei-

na se convierte en grasa y la sangre se acidifica robando calcio de nuestros huesos (desmineralizando), qué contradicción. Si os fijáis muchos culturistas profesionales tienen la barriga hinchada aunque tengan la tableta de chocolate y eso es síntoma de que tanto su hígado y sus riñones están siendo machacados y super explotados.

No es cierto que haya que comer carne para formar carne. Hace falta horas de entrenamiento o de 'hierro' (como llaman a las pesas los culturistas).

Según la Medicina Tradicional China, el Hígado controla los músculos y los tendones. *'Si se altera su función aparecen espasmos, temblores, calambres musculares,*



*entumecimiento de los músculos de las extremidades, contracturas, tendinitis y dolores musculares, ya que un hígado débil conduce a una falta de flexibilidad, rigidez, espasticidad y contractura con la gran facilidad para lesionarnos mientras hacemos deporte'.* J.L. Padilla.

Seamos sinceros, Mr. Olympia (como lo fue Arnold Swarzeneger) no está así de grande sólo por consumir grandes cantidades de claras de huevo, batidos de soja o de proteínas, hay un componente muy importante: los esteroides.

Pero sigamos con la nutrición, lo importante no es la cantidad sino la calidad y asimilación de la proteína.

Recomiendo por tanto, rebajar el exceso de proteína para conseguir reducir los productos de deshecho que genera nuestro cuerpo y también se reducirá la pérdida de agua haciendo que riñones e hígado trabajen como toca y nuestro estómago pueda asimilar correctamente todo lo ingerido.

Así que lo importante en las comidas principales sería acompañar la proteína (pollo de corral, pescado fresco, huevos de corral, cordero lechal) con cereales integrales como arroz integral, mijo o pasta integral acompañado de verduras que alcalinizarán el ácido que pueda crear la proteína.

Hay muchas mujeres adictas al ejercicio y se pasan casi todo el día en el gimnasio mal nutriéndose (o mejor dicho sin comer) y haciendo sufrir a su cuerpo de manera inhumana. Debemos buscar el equilibrio. Claro que el ejercicio moderado es bueno pero todo exceso también puede llevarnos a lesiones importantes, desnutrición (anemias) y anorexia. Por tanto, os recomiendo chicas un poco de mesura para que el deporte se convierta en algo agradable y satisfactorio y no como si

estuviéramos en un campo de concentración (trabajos forzados sin nada de aporte nutritivo). No se puede vivir a base de batidos hechos en laboratorio que por muchos minerales, vitaminas y todos los extras que quieran hacernos creer que llevan ya que nunca nos harán estar realmente sanas y nutridas. Lo que estaremos es divinas de la muerte, literalmente hablando.

Salud deportiva y Buenos Alimentos.

[www.nutricionencasa.com](http://www.nutricionencasa.com)